

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 52 (1979)

**Heft:** 9: Weg und Steg = Chemins et sentiers = Vie e sentieri = By-ways and bridges

**Rubrik:** Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Auf dem Schweizer Flohmarkt

Flohmärkte, wo man so herrlich in alten Sachen herumstöbern kann, beleben in vielen Schweizer Städten von März bis Ende Oktober Plätze und Strassen alter Quartiere. In Basel finden jeden Samstag ein Flohmarkt auf dem Petersplatz sowie ein nachmittäglicher Mittwoch-Markt auf dem Marktplatz statt. Baden kennt den Kuriositäten- und Handwerkermarkt in der Unteren Altstadt an jedem letzten Samstag im Monat, in Bern trifft man sich jeden Donnerstag ab 12 Uhr am «Bärenmärit», einem Waren- und Handwerkermarkt, während in Chur der «Floh- und Gänggellmarkt» jeden ersten Samstag im Monat im Winter in der Rathaushalle und im Sommer auf dem Marktplatz abgehalten wird. Genf präsentiert das ganze Jahr über seinen «Marché aux puces» am Mittwoch und Samstag auf dem Rondpoint de Plainpalais und am Samstag auf der Place Bel-air. Die Altstadt von Locarno liefert jeden zweiten Samstag im Monat die Szenerie für einen Flohmarkt, und in Lugano ist die Via Nassa jeden Samstag von einem Floh- und Antiquitätenmarkt belebt. In Luzern verwandelt sich der Weinmarkt jeden ersten Samstag im Monat in einen Handwerker- und die Burgerstrasse beim Reusssteg jeden Samstag in einen Flohmarkt. Auch in St. Gallen kann man jeden ersten Samstag im Monat auf dem Gallusplatz antiquierte Sachen finden, während die vorsichtige Stadt Winterthur an jedem letzten Samstagmorgen im Monat ihren Flohmarkt im wettergeschützten Volkshaus unterbringt. In Zürich schliesslich sind der Kuriositätenmarkt vom Donnerstag im Rosenhof und der samstägliche Floh- und Raritätenmarkt seit mehreren Jahren Tradition.

## 4. Schweizerischer Foto-Flohmarkt in Lichtensteig

Lichtensteig wird am letzten September-Wochenende (29./30.) zum Treffpunkt vieler Fotografen. Am 4. Schweizerischen Foto-Flohmarkt haben bereits 60 Aussteller aus dem In- und Ausland ihre Teilnahme gemeldet. Erstmals findet am Samstag eine klubinterne Tauschbörse



Le Landeron

der internationalen Sammler-Vereinigung «Club Daguerre» statt, wo exklusive Raritäten und wertvolle Sammlerstücke ihre Besitzer wechseln werden. Übrigens: Eine Kostbarkeit im mittelalterlichen Städtchen bildet auch Fredy's Mechanisches Musikmuseum, wo die schönsten Evergreens auf alten Musikautomaten zu hören sind.

## Brocante in Le Landeron

Am letzten September-Wochenende werden über 300 Trödler, Antiquare und Handwerker die Altstadt von Le Landeron am Neuenburgersee

mit ihren farbenfrohen Marktständen beleben. Zu sehen und natürlich auch zu kaufen gibt es fast alles: reichverzierte Kommoden, seltene Schränke, Bilder, Stiche, wertvolle Taschenuhren und Pendulen, Waffen, Postkarten, Fotografien, Kleider, Stoffpuppen, Spielsachen, Musikinstrumente, Porzellan, Schmuck und Hunderte der Kostbarkeiten mehr. Eine wahre Fundgrube für jeden Sammler. Der Markt findet von morgens acht Uhr bis abends sieben Uhr im Freien statt und wird bei jeder Witterung abgehalten. Für genügend Parkplätze ist gesorgt.

## Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

### Aarau

- Sept.: bis 16. Kunsthaus: Hermann Huber, Retrospektive
- 15. Sept. Bachfischet, traditioneller Brauch
- 28. Sept. MAG, Markt Aargauer Gewerbetreibender
- 28. Sept.–21. Okt. Kunsthaus: Sammlung des Aargauer Kunsthauses. Foyer: Heidi Widmer
- 30. Sept., 7. Okt. Schachen: Internationale Pferderennen
- Das ganze Jahr. Stadtmuseum «Alt-Aarau», Schlossplatz. – Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde, Feerstr. 17. – Aarg. Kunsthaus, Rathausplatz

### Adelboden

- 9.–11. Sept. 21. Tennismeisterschaften der schweizerischen Coiffeurmeister
- 13. Sept. Heimatabend
- 14.–16. Sept. Tennis: Klubturnier
- 23. Sept. Grasskifahren: Schweizercup, Slalom
- 4. Okt. Adelbodner Herbstmarkt

### Aeschried

- 23. Sept. Chemihütte-Schwinget

### Altdorf

- Sept.–Nov. Tellspielhaus: Ausstellung «Figur und Abstraktion». – Gartenschach- und Nünisteinanlage im Winterbergpark. – Historisches Museum: Dokumente aus der Geschichte des Landes Uri
- Sept.: bis 16. Höfli-Kaserne: Ausstellung «Kunst in Uri – Urner Künstler»
- 14./15., 22./23. Sept. Tellspiele
- 15. Sept. Urner Orientierungslauf
- 18. Sept. Zirkus Nock
- 22. Sept. Kellertheater Vogelsang: Clown-Vorstellung Fulvio und Giulio
- 6. Okt. Kellertheater Vogelsang: Arte Flamenco
- 7. Okt. Innerschweizer Arbeiter- und Bauernlandsgemeinde

### Altstätten

- 15. Sept. Evang. Kirche: Bettagskonzert
- 16. Sept. Bettagskonzert der Stadtmusik
- 22./23. Sept. Tennis: Doppelmeisterschaft
- 29. Sept. Hotel Sonne: Lieder- und Unterhaltungsabend
- Das ganze Jahr. Jeden Donnerstag Vieh- und Warenmarkt. – Sportzentrum GESA. – Hallenbad

## Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

### Andermatt

- Sept.–27. Okt. Fotoausstellung «Mit der Eisenbahn durch die Alpen – Von Brig nach Tirano»
- 23. Sept. St.-Kolumban-Chilbi
- 24. Sept. Kirche Peter und Paul: Wiener Sängerknaben

### Appenzell

- Sept. Appenzeller Heimatabende
- 22.–24. Sept. Kilbi
- 23. Sept. Appenzeller Kantonaler Jungschwingertag
- 24. Sept. Warenmarkt
- 2. Okt. Traditionelle Viehschau
- Das ganze Jahr. Galerie Bleiche: Appenzeller Bauernmalerei. – Freiluftmuseum. – Musik- und Zaubermuseum

### Arbon

- 14. Sept. Hochkreuzstrasse: Platzkonzert der Stadtmusik
- 15. Sept. Fussball: Ostschweizer Juniorenturnier. – Kegeltturnier
- 16. Sept. Bettagsmorgenmusik der Stadtmusik. – Bergtour Brand-Scesaplana

- 22./23. Sept. 8. Arboner Schüler-Handballturnier
- 7., 28. Okt. Herbstwanderungen

### Arenenberg

- Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

### Arosa

- 15. Sept. Golf: Gritli's Fun-Cup
- 15./16. Sept. Modellflug: Adlercup
- 18. Sept. Bergkirchli: Orgelkonzert
- 22. Sept. Golf: Räuschlings-Cup
- 27. Sept. Golf: Clubmeisterschaften
- 29. Sept. Golf: Sporthaus-Sprecher-Cup

### Arth-Goldau

- 29. Sept. Arth: Viehausstellung
- 5.–7. Okt. Goldau: 75 Jahre Musikverein
- Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark Goldau

### Ascona

- Sept.–16. Okt. Internationale Musikwochen Ascona. 11. Sept.: Kirche Collegio Papio: Arthur Grumiaux, Violine, und Paul Crossley, Klavier. 14. Sept.: Kirche Collegio Papio: Quatuor Parrenin.

18. Sept.: Kirche San Francesco: Orchester RSI. Leitung: Marc Andreae. Solist: Nikita Magaloff, Klavier.  
 21. Sept.: Kirche San Francesco: Süddeutscher Madrigalchor/Sinfionieorchester des Festivals von Ludwigshafen. Leitung: Wolfgang Gönnerwein. Solisten. 24. Sept.: Kirche San Francesco: Isaac Stern, Violine, und David Golub, Klavier. 25. Sept.: Kirche Collegio Papio: Harfenrezital Nicanor Zabaleta. 3. Okt.: Kirche San Francesco: Sinfionieorchester des Norddeutschen Rundfunks. Leitung: Klaus Tennstedt. Solist: Ulf Hoelscher, Violine. 5. Okt.: Kirche Collegio Papio: Pariser Barockquintett. 9. Okt.: Kirche Collegio Papio: Kammerorchester «Pro Arte» München. Leitung und Solist: Kurt Redel. 12. Okt.: Kirche Collegio Papio: Klavierduo Alfons und Aloys Kontarsky. 16. Okt.: Kirche San Francesco: Orchester RSI. Leitung Anton Kolar. Solist: Ivry Gitlis, Violine  
 11., 25. Sept., 9. Okt. Konzerte der Unione filarmónica Asconesi  
 12., 14. Sept. Platzkonzerte der Bandella Remigia  
 15. Sept. Kulturzentrum Beato P. Berno: Poeshke, Kunstausstellung. – Platzkonzert der Freudenberger Dorfmusik  
 16. Sept. Golf: Boutique Selvaggio Ascona Prize  
 22. Sept. Kulturzentrum Beato P. Berno: Eröffnung der Ausstellung der Kunstbuchbindereischule  
 22./23. Sept. Golf: Cartier-Charlie Zenger Prize  
 29./30. Sept. Golf: Bobo Prize  
 30. Sept. Golf: Boutique Luciana Prizegiving  
 1.–5. Okt. Kulturzentrum Beato P. Berno: Zeichnen und Papierschnitten für Kinder und Jugendliche  
 6. Okt. Golf: Inter Clubs Ascona–Lugano  
 7. Okt. Golf: Agenzia Domenico Cocquio Ascona Prize  
 10.–20. Okt. Kulturzentrum Beato P. Berno: K. H. Urban und Sch. Krönenburg, Kunstausstellung  
 Das ganze Jahr. Galleria Centro d'Arte: Maurice Frido. – Galleria Casa Serodine: griechische und römische Skulpturen. – Kulturzentrum Beato P. Berno: Wechselausstellungen

#### Avanches

Toute l'année. Musée romain

#### Baden

Sept.–Nov. Jeden letzten Samstag im Monat Kuriositäten- und Handwerkermarkt  
 Sept.: bis 16. Galerie im Kornhaus: Andy Wildi  
 Sept.: bis 23. Galerie im Trudelhaus: Hugo Suter und Martin Disler  
 12./13., 14./15. Sept. Kornhaustheater: «König Lear von William Shakespeare»  
 15. Sept. Kurtheater: H. Qualtinger  
 16. Sept. Stadtkirche: Aargauer Bläser mit Kirchenchor «Cäcilia». Leitung: Peter Ulrich. Solist: Karl Kolly, Orgel  
 21. Sept. Kursaal: Aargauer Sinfionieorchester  
 21./22. Sept. Kornhaustheater: Helmut Ruge, Kabarett  
 21. Sept.–14. Okt. Galerie im Kornhaus: Ausstellung Aargauer Kunststipendium  
 22. Sept. Klosterkirche Wettingen: Kammerchor Wettingen. Leitung: Karl Grenacher. – Kurtheater: Ballett  
 25. Sept. Theater im Kornhaus: Ferdi Fesl  
 27. Sept. Kurtheater: «Operette» von Gombrowicz  
 28./29. Sept. Kornhaustheater: «Zuschauer im Hirn»  
 29. Sept.–21. Okt. Galerie im Trudelhaus: Jean Hubertus  
 5. Okt. Kursaal: Sinfioniekonzert  
 5./6. Okt. Kornhaustheater: Gastspiel Kellertheater Bremgarten «S' Stuck» und «Happy End»  
 Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet. – Historisches Museum im Landvogteischloss (römische Sammlung)

#### Bad Ragaz

Sept./Okt. Täglich Unterhaltung im Kursaal, Dorfbad oder Giessenpark. – Geführte Wanderungen, Bergtouren und Exkursionen. – Kutschenfahrten

16. Sept. Bettagskonzert. – Kath. Kirche: Chorkonzert  
 29. Sept. Grand Hotel Quellenhof: Galaabend mit Milva  
 29./30. Sept. Golf: Oberheinische Meisterschaft  
 30. Sept. Haus Dr. Jakob: Kirchenkonzert  
 6.–21. Okt. Quinzaine de Golf

#### Bad Scuol

Sept.–20. Okt. Geführte Nationalparkwanderungen: Jeden Montag Halbtagestour. – Jeden Dienstag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag Tagestouren. – Jeden Montag geführte Dorfbesichtigung

#### Bad Tarasp-Vulpera

Sept.: bis 15. Engadiner Wanderwochen

#### Basel

##### Konzerte und Theater

Sept.–Mai 1980. Basler Theater: Stadttheater und Komödie: Oper, Operette, Ballett, Schauspiel. – Théâtre «fauteuil», «Tabouretti» und Marionettentheater  
 Sept. Leonhardskirche: Jeden Freitag Orgelmusik  
 5.–14. Sept. Tabouretti: «Rutishuser + Co.»  
 10.–14. Sept. Fauteuil: Karl Dall  
 14. Sept. Komödie: Uraufführung «Leute von heute» von Henning Köhler. – Clarikirche: Altstadtserenade Ars Rediviva BOG  
 17.–20. Sept. Fauteuil: Fredl Fesl  
 18. Sept. Komödie: «In der Sache J. Robert Oppenheimer», Schauspiel von Heinar Kipphardt  
 19.–29. Sept. Tabouretti: «Beatocello»  
 22. Sept. Stadttheater: Premiere «Götterdämmerung», Oper von Richard Wagner  
 22./23. Sept. Fauteuil: Margot Werner  
 23. Sept. Stadttheater: «Cosi fan tutte», Oper von W. A. Mozart. – Basler Schlagzeugensemble. – Arlesheim, Dom: Cantate Kammerchor  
 26. Sept. Komödie: «Woyzeck», Schauspiel von Georg Büchner  
 26./27. Sept. Stadtcasino: Sinfioniekonzerte der AMG. Leitung: Moshe Atzmon. Solistin: Annie Fischer, Klavier  
 29. Sept. Stadttheater: Premiere «Die Hochzeit des Figaro», Komödie von Beaumarchais  
 3. Okt. Komödie: «Bezahlt wird nicht!», Farce von Dario Fo. – Stadttheater: «Eine Nacht in Venedig», Operette von Johann Strauss  
 8. Okt. Stadttheater: «Die verkaufte Braut», Komische Oper von Friedrich Smetana

##### Ausstellungen und Messen

Sept.–März 80. Schweizerisches Museum für Volkskunde: «Couleurstudenten in der Schweiz»  
 Sept. Naturhistorisches Museum: Sonderausstellungen «Luchs und Wildkatze», «Einheimische Vögel», «Geologie der Erde». – Römermuseum Augst: Schmuck und Tracht zur Römerzeit  
 Sept.: bis 16. Kunstmuseum: Ferdinand Hodler, Selbstporträts  
 29. Sept.–18. Nov. Kunstmuseum: «Das E.-L.-Kirchner-Haus Davos»  
 30. Sept.–4. Nov. Kunsthalle: Rudi van de Wint/Kurt Fahrner  
 1.–7. Okt. Holz, 10. Fachmesse für die Holzverarbeitung

##### Internationale Kongresse

26.–29. Sept. Mustermesse: 66. Tagung der Deutschen Gesellschaft für Orthopädie und Traumatologie  
 3.–8. Okt. Mustermesse: Basler Leberwoche 1979  
 9.–13. Okt. Mustermesse: Ineltec 79, internationale Fachmesse für industrielle Elektronik und Elektrotechnik  
 10.–13. Okt. Kantonsspital: International Congress on Respiratory Diseases

##### Feste und Folklore

21.–23. Sept. Reformationsfeier und Volksfest

##### Sport

29. Sept. Karate: Schweizer Meisterschaft

##### Diverses

Sept./Okt. Jeden Samstag Flohmarkt auf dem Petersplatz. – Jeden 1. und 3. Mittwoch: «Mittwoch-Markt» auf dem Marktplatz. – Jeden 2. und 4. Mittwoch: Flohmarkt auf dem Marktplatz  
 Sept.: bis 15. Jeden Montag, Mittwoch und Freitag Altstadtführungen  
 16. Sept. Spieltag zum Jahr des Kindes

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der bedeutendsten Kunstsammlungen der Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf. Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris, Chagall, Klee, Picasso- und Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: Gotische Skulpturen und Wandteppiche, Münsterschatz. – Kirschgarten: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Skulpturhalle: Ausstellung «Basel und die Akropolis». – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen aus Ozeanien und Altamerika, Textiliensammlung). Schweizerisches Museum für Volkskunde. Naturhistorisches Museum, Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingental): Skulpturen des Basler Münsters, Stadtmodelle und -ansichten. – Museum des Filmes. – Antikenmuseum: Kunstwerke aus der griechischen und römischen Antike. – Schweizerisches Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus in Riehen. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Historische Apotheken und Laboratorien, Medikamente, Amulette. – Jüdisches Museum der Schweiz: Gegenstände jüdischen Kults. – Schweizerisches Sportmuseum: Geräte und Dokumente zur Geschichte der Leibesübungen. – Rheinlaffen Kleinhühningen: «Unser Weg zum Meer.» Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschiffahrt – Römerhaus und Museum in Augst bei Basel. – Wechselausstellungen in Kunsthalle, Gewerbemuseum und Universitätsbibliothek. – Zoologischer Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten der Schweiz. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen

#### Bassecour

23. sept. Cyclisme: Circuit fermé cantonal

#### Beatenberg

Sept./Okt. Täglich geführte Wanderungen und Wildbesichtigungen (ausgenommen Sa, So)  
 29. Sept., 7. Okt. Ausschiesset der Feldschützen  
 30. Sept. Ref. Kirche: Abendmusik  
 9. Okt. Kongressaal: Dia-Schau «Vom Mont-Blanc bis zur Bernina»

#### Beckenried

Sept.: bis 17. Kegeln: 300-Kugeln-Wettkampf  
 16., 30. Sept., 7. Okt. Geführte Wanderungen  
 22., 29./30. Sept. Kantonales Pistolengruppenschiessen

#### Bellelay

Sept.: jusqu'au 18. Abbatiale: Peintres et sculpteurs jurassiens

#### Bellinzona

27. sept. Concerto sinfonico RSI  
 29. sept.–7. ott. Piazza del Sole: Esposizione di sculture  
 6. ott. Mago Fantasios, spettacolo di magia  
 Tutto l'anno. Castel Montebello: Museo Civico. – Municipio: Galleria d'arte. – Ogni sabato: «Mercato Mostro» nel centro storico. – Palestra di roccia (Klettergarten) in regione San Paolo

#### Bergün

Sept./Okt. Geführte Wanderungen und Wildexkursionen  
 Sept. Käse- und Alpbesichtigungen  
 16. Sept., 7. Okt. Minigolfturniere

#### Bern

##### Konzerte und Theater

Sept.–Juni 1980. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Theaters am Käfigturm, des Zähringer Refugiums, der Mahogany Hall, der Pflegestätte für Musikische Künste, des Kaffeetheaters und des Marionettentheaters  
 13., 27./28. Sept. Casino: Sinfioniekonzerte der Bernischen Musikgesellschaft  
 21. Sept. Französische Kirche: Wiener Sängerknaben  
 23. Sept. Stadttheater: Premiere «Katja Kabanova», Oper von Leoš Janáček  
 10. Okt. Atelier-Theater: Premiere «Ingeborg», Komödie von Curt Goetz

#### Ausstellungen und Messen

Sept.–Dez. PTT-Museum: «Das Kind und die PTT»  
 Sept.: bis 23. Kunststille: John Chamberlain, Skulpturen der letzten Jahre  
 6. Sept.–Jan. 80. PTT-Museum: Sonderausstellung «Jahr des Kindes»  
 16.–19. Sept. Ligam, 5. Möbelfachmesse  
 22. Sept.–9. Dez. Kunstmuseum: Niklaus Manuel Deutsch  
 24.–29. Sept. Sama International, 9. Fachmesse für automatische Produktion  
 7.–9. Okt. BEA-Ausstellungszentrum: Bespo 79, Sommersport- und Textilfachmesse  
 Internationale Kongresse  
 9.–16. Sept. Internationaler Numismatik-Kongress  
 18./19. Sept. Europäischer Kongress für Umweltschutz  
 5.–7. Okt. Internationaler Science-Fiction-Kongress

#### Feste und Folklore

22. Sept. Kursaal: Galaabend der Stadtmusik

#### Sport

15. Sept. Fechten: Kantonale Damenflorettpistonsmeisterschaften  
 29. Sept.–1. Okt. Kegeln: Schweizer Meisterschaft, Einzel  
 4. Okt. 4. «Bärner Stadtlouf»  
 7. Okt. 7. Nationaler Orientierungslauf  
 Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Ruff-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerisches Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumes Bern, Parkterrasse 16: Permanente Bauaufbausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal: Jeden Abend Tanz, Boulespiel; jeden Sonntag Nachmittagskonzert. – Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte

#### Biel/Bienne

Sept.–April 1980. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele  
 8. Sept.–14. Okt. Stiftung Neuhaus: «Biel–Bern 1279–1979, 700 Jahre historische Beziehungen». – Museum Schwab: «Kostbarkeiten aus der paläontologischen Sammlung von Prof. Louis Rollier»  
 20. Sept. Neumarktplatz: Bieler Zibelemärit  
 21. Sept. Farelisaal: Walter Haefeli, Violoncello, und Francis Engel, Klavier. – Kongresshaus: Ballett  
 21.–26. Sept. Circus Knie  
 22./23. Sept. Magglingen: Schweizerische Militärflechtmeisterschaften  
 29. Sept. Marsch rund um den Bielersee  
 4. Okt. Kongresshaus: «Les Compagnons de la Chançon»  
 5. Okt. Aula der Gewerbeschule: «Schwarzwaldmädel», von Léon Jessel  
 Das ganze Jahr. Museum Schwab, Seedorfstrasse 50: Museum für Ur- und Frühgeschichte (Petinesca). – Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen). Instruktionen- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

#### Bottighofen

19.–23. Sept. Segeln: Schweizer Meisterschaft, Laser

#### Brien

Sept./Okt. Jeden Dienstag Fahrradrundfahrt und Weingedüstation. – Ballenberg: Schweiz. Freilichtmuseum für ländliche Bau- und Wohnkultur  
 Sept.–29. Okt. Jeden Montag Dorfbesichtigung, Kulturtour, Abendwanderung ins Freilichtmuseum Ballenberg

# Dauermarke 1979

Ausgabetag 6. September 1979

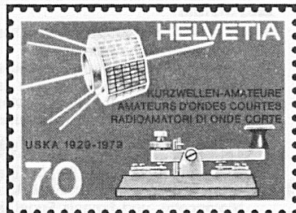
Architektur und Kunsthandwerk



Taufstein in der Kirche von Saanen BE

# Sondermarken II 1979

Ausgabetag 6. September 1979



Mit dem Neuheitenabonnement sind Sie immer einen Schritt voraus

**Wertzeichenverkaufsstelle PTT**  
**Parkterrasse 10, CH - 3030 Bern**

Senden Sie mir bitte Ihre Bezugsbedingungen

RS

Name

Vorname

Strasse

Postleitzahl

Ort

Sept.: bis 25. Jeden Dienstag  
Folklorekonzert und Sennen-Nachtesen  
Sept.: bis 27. Jeden Donnerstag  
Nachmittagswanderung und  
Alphüttenabend  
Sept.: bis 28. Jeden Freitag  
Morgenwanderung mit Sennen-Znüni  
29. Sept. Oberried: Jodlerabend

## Brig

27. Sept. Rittersaal: Schlosskonzert  
Rosenfeldquartett Luzern

## Brissago

Sept. Concerti Nostranella (musica popolare).  
– Ronco: Concerti musica classica  
18 sett. Concerto Maggiorata Brissaghese  
e Bandella Betonica  
30 sett. Ciclismo: Crono circuito  
7 ott. Sagra delle castagne

## Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet:  
Vindonissa-Museum, Klosterkirche  
Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli:  
Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner,  
Müller, Giger

## Brunnen

Sept. Kursaal-Casino: Jeden Montag  
Heimatabend. – Jeden Dienstag  
geführter Dorfrundgang. – Jeden  
Mittwoch geführte Wanderung. – Jeden  
Sonntag Frühschoppenkonzert  
15.–22. Sept. Nostalgie- und Wanderwoche  
15.–29. Sept. Seniorenreisen  
29. Sept.–13. Okt. Geschichts- und  
Kunstwochen

## Bulle

Sept. Tous les jeudis marché folklorique  
Sept.: jusqu'au 23. Musée gruérien: «Ex-voto  
fribourgeois», peintures naïves  
17/18 sept. Cirque Knie

Toute l'année. Musée gruérien. Arts  
populaires de la Gruyère, peinture  
ancienne et moderne. (Fermé dimanche  
matin et lundi)

## Bullet

23 sept. Motocross: Manche Championnat  
suisse

## Burgdorf

Sept.: bis 14. Stadtkirche: Jeden Freitag  
Orgelkonzert  
7.–16. Sept. Jubila 79. Ausstellung «100  
Jahre Handwerker- und Gewerbeverein»  
15. Sept. 23. Schweizerischer Eisenbahner  
Mannschafts-Orientierungslauf  
19. Sept. Casino-Theater: Joana – Lieder  
und Chansons  
20. Sept. Casino-Theater: «Der Geizige»,  
von Molière  
22. Sept. Emmy Henz-Diemand unterwegs  
in der Stadt mit ihrem fahrbaren Klavier  
24. Sept. Schlachtviehmarkt  
27. Sept. Casino-Theater: «PS Corporation»  
28. Sept. Leichtathletik: Stadtlauflauf  
30. Sept. Minigolf: Burgdorfer Cup

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für  
Völkerkunde. – Museum im Schloss

## Carona

8.–13. Okt. Ferien-Sternwarte:  
Astronomie-Einführungskurs

## Champéry

Sept. Chaque jeudi excursion en montagne

## Champex-Lac

Sept. Jardin alpin «Floréalpe»

## Châtel-St-Denis

15/16 sept. Tir de clôture, petit calibre et  
pistolet  
23 sept. Automobile: Course de côte  
Châtel-Les Paccots

## Chardonne

28/29 sept. Fête villageoise avec ouverture  
du carnotzet

## La Chaux-de-Fonds

Sept. Patinoire des Mélézes: 10e Saison  
de patinage estival  
12 sept. Théâtre: Spectacle du Théâtre noir  
21/22 sept. Aéroport des Eplatures: Meeting  
international d'aviation (50 ans  
Aéro-Club)  
22 sept.–21 oct. Musée des beaux-arts:  
Exposition de peintures Madeleine Woog  
28 sept. Inauguration de la nouvelle  
bibliothèque Numa-Droz avec exposition  
Blaise Cendrars

29 sept. Centre de rencontre: Présentation  
et exposition de photos pendant dix  
jours

3 oct. Salle de musique: Récital de piano  
D. Ranki

Toute l'année. Musée international  
d'horlogerie: «L'Homme et le temps.»  
– Musée d'histoire naturelle: Faune et  
flore du Haut-Jura et du Doubs;  
collections africaines; dioramas. –  
Musée des beaux-arts: Musée témoin  
de l'art de la seconde moitié du XXe  
siècle; art haut-neuchâtelois de Léopold  
Robert à Le Corbusier. – Musée  
d'histoire: Médailleur, armurier, les  
événements de l'histoire neuchâteloise;  
meubles XVIIIe siècle. – Musée artisanal  
et paysan: Collections du Jura  
neuchâtelois. Exposition temporaire «La  
dentelle neuchâteloise». – Bibliothèque  
communale et Bibliothèque des Jeunes.  
– Vivarium. – Parc d'acclimatation du  
Bois du Petit-Château

## Chexbres

22/23, 29/30 sept., 6/7 oct. Stand Forestay:  
Tirs d'inauguration  
29 sept. Puidoux: Bal des Armes de guerre

## Chiasso

15/16. Sept. Boccia: Schweizer  
Meisterschaft, Einzel

## Chur

Sept./Okt. Jeden Dienstag Altstadtführung  
Sept. Begleitete Heidi-Fahrten mit  
Oldtimer-Postauto  
11. Sept. Geführte Wanderung  
13. Sept. Klibühni Schnidrzumft: Klassisches  
Gitarrenrezital Ruedi Montigel  
15. Sept. Klibühni Schnidrzumft: Reto  
Hänny, Autorenlesung  
22. Sept. Klibühni Schnidrzumft: Arte  
Flamenco  
26. Sept. Klibühni Schnidrzumft: Agnes  
Byland, Violine, und Kunigund Kohler,  
Violoncello  
28./29. Sept. Klibühni Schnidrzumft: «Die  
zweite Regierung des A.S.» mit Inge  
Hugenschmidt  
29./30. Sept. St. Martinskirche: «Die  
Schöpfung», von Haydn  
5. Okt. Klibühni Schnidrzumft: «Cabaret  
Schpassvite»  
6. Okt. Rathaushalle: Floh- und  
Gänggelmarkt  
6. Okt.–4. Nov. Bündner Kunstmuseum:  
Otto Braschler/Andrea Nold

Das ganze Jahr. Bündner Kunsthaus: Werke  
von Angelika Kauffmann, Giovanni  
Segantini, Giovanni, Augusto und  
Alberto Giacometti, Ernst Ludwig  
Kirchner, Alois Carigiet usw. –  
Naturhistorisches und  
Nationalparkmuseum. – Rätisches  
Museum. – Dommuseum. –  
Rathaushalle: Sammlung edler Steine  
und Kristalle. – Kutschenfahrten

## Colombier

19/20 sept. Temple: Concert par le Chœur  
mixte. Direction: Georges-Henri  
Pantillon. Solistes  
29/30 sept. Fête villageoise

## Coppet

Sept./oct. Château (appartement de Mme  
de Staël): Ouvert tous les jours (sauf  
le lundi)

## Courgenay

7 oct. Salle des spectacles: Ensembles  
du Jura

## Courtelay

22/23 sept. Sonceboz: Marche populaire

## Crans-Montana

Sept. Tous les mardis et jeudis excursions  
en car. – Tous les mardis et vendredis,  
excursions en montagne avec guide.  
– Tous les jeudis, promenades  
botaniques accompagnées  
15 sept. Golf: Coupe du président René  
Payot  
15/16 sept. Golf: Rencontre Evian-Crans  
16 sept. Golf: Coupe Mariella  
22/23 sept. Golf: Championnat du club  
29 sept. Golf: Coupe Robinson et Caveau  
30 sept. Golf: Alliance pro-amateurs  
1er–3 oct. Golf: Championnat des  
professionnels suisses  
6 oct. Golf: Coupe Hôtel Miedzor  
7 oct. Golf: Coupe des commerçants

## Davos

- Sept./Okt. Rhätische Bahn: Aktion «Silberdistel» für verbilligtes Reisen. – Täglich Kutschenfahrten  
Sept.–21. Okt. Heimatmuseum Davos an Mittwoch- und Sonntagnachmittagen geöffnet  
Sept. Schweizer Bergsteigerschule: Ausbildungskurse, Kletter- und Hochtourenwochen. – Jeden Donnerstag geführte Wanderung. – Gras-Skifahren auf Bolgen (an Mittwoch-, Samstag- und Sonntagnachmittagen)  
2.–11. Sept. Iupac-Kongress  
12.–14. Sept. 3. Internationales Symposium «Skifahren und Sicherheit»  
12.–16. Sept. Kongresshaus: Seminar für Allergie und Dermatologie  
13. Sept. Kongresshaus: Konzert Singkreis/Männerchor/Singschule  
15. Sept. Kongresszentrum: Royal Dutch Swing College Band. – Golf: Coppa Romantica  
15./16. Sept. Tennis: Juniorenmeisterschaften  
16.–20. Sept. 27. Internationaler Kongress des Schreiner- und Möbelhandwerks  
20. Sept. Konzert der Musikgesellschaft  
22./23. Sept. Segeln: Internationale Vaurien-Kanne und Optimisten-Cup  
30. Sept.–5. Okt. Symposium Electric Power Systems  
6. Okt. Golf: Präsidenten- und Captain-Preise  
6./7. Okt. 3. Internationales Jakobshorn-Schachturnier

## Delémont

- Oct. Comptoir delémontain  
7 oct. Develler: Course d'automobile de côte Develler–Le Sommet  
8 oct. Aula du Gros-Seuc: Ruth Lanz, violon; Martin Christ, piano

## Les Diablerets

- Sept. Ecole d'alpinisme, chaque jour course en montagne  
12 sept. «Barbecue» en plein air  
12–16 sept. Festival international du film alpin  
30 sept. Pétanque: Match de clôture de la saison

## Disentis

- Sept.–14. Okt. Tenniswochen  
Sept. Hotel Rhätia: Bergkristall-Ausstellung. – Galeria Condrau: Alois Carigiet, Originallithografien. – Klosterkirchenführungen  
Sept.: bis 16. Wanderwochen  
16. Sept.–14. Okt. Tenniswochen

## Einsiedeln

14. Sept. Fest der Engelweihe  
28. Sept. Dorfzentrum: Wiener Sängerknaben  
30. Sept. Unterberg: Herbst-Schwingertag  
1.–5. Okt. Dorfzentrum: Internationales Lebensmittelwissenschafts-Symposium

## Elgg

30. Sept. Kirche: Claude Rippas, Trompete; A. Jucker-Baumann, Orgel

## Emmental

19. Sept. Langnau: Jahrmarkt  
20. Sept. Kirche Trub: Agan-Ensemble und Jürg Neuwenschwander, Orgel  
23. Sept. Fankhaus/Trub: Niederenzi-Chilbi. – Ob Oberburg: Hänselberg-Chilbi  
26. Sept. Zäziwil: «Brächet», alter Brauch  
28. Sept. Zollbrück: 2. Neumühle-Ländliertreffen

## Engelberg

- Sept. Täglich drei Kurkonzerte. Leitung: Vittorio Cacciatori  
9.–15. Sept. Engelberger Herbst-Wanderwoche  
12., 21. Sept., 3. Okt. Heimatabende  
23.–28. Sept. Internationaler Nuklear-Kongress  
30. Sept. Kurorchester-Abschlusskonzert  
1.–15. Okt. Deltasegelwoche

## Ennetbürgen

- Sept. Jeden Donnerstagabend Schachspiel auf dem Dorfplatz  
21./22. Sept. Herdern: Wiesenfest

## Estavayer-le-Lac

- Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées, collection des anciennes lanternes CFF

## Fällanden

- 3.–7. Okt. Segeln: Schweizer Meisterschaft, Lightning

## Flims

- Sept.–21. Okt. Wanderwochen  
16. Sept. Bettagskonzert. B. Kronjäger, Flöte; A. Schmid, Orgel  
20.–25. Sept. 6. Internationale alpine Heissluftballonwoche  
22. Sept.–7. Okt. Kegeln: Vorab-Meisterschaften

## Flihli LU

14. Sept. Jodlerkonzert  
6./7. Okt. Schützenkilbi

## Flumserberg

- Sept. Ausstellung «Die Bäuerinnen und ihre Freizeit». – Täglich Melkkurse. – Jeden Dienstag kleine Walensee-Rundfahrt nach Quinten, Tennisturniere und Schnitzkurse. – Jeden Mittwoch AHV- und Abend-Rundfahrt auf dem Walensee mit Folklore. – Jeden Mittwoch und Freitag geführte Bergtour. – Jeden Donnerstag Halbtageschwimmen, geführte Halbtagestour und 3-Schlösser-Fahrt

## Frauenfeld

23. Sept. Kirche St. Nikolaus: Orgelabend Gaston Litaize, Paris. – Pferderennen  
Das ganze Jahr. Schloss: Historische Sammlung. – Luzernerhaus, Freie Strasse 24: Naturwissenschaftliche Sammlung. – Villa Sonnenberg, Ringstrasse 16: Kunstsammlung

## Fribourg/Freiburg

- 14/15 sept. Aula de l'Université: Concert de l'Union instrumentale de Fribourg et inauguration des costumes  
22/23 sept. Tennis: Championnats romands  
23 sept. Aula de l'Université: Concert de la Société de chant  
27 sept. Aula de l'Université: Récital de Michel Buhler  
28 sept. Aula de l'Université: Récital Pierre Perret  
28–30 sept. Rallye et course du Vétéran-Car-Club

- 28 sept.–7 oct. Comptoir de Fribourg, foire commerciale et industrielle  
6 oct. Place du Petit-St-Jean: Marché aux puces  
7 oct. 46e Course pédestre commémorative Morat–Fribourg  
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. – Piscine couverte du Schönberg. – Jardin botanique

## Frutigen

22. Sept. Kirche: Wiener Sängerknaben

## Genève

- Concerts et théâtres  
Sept.–mai 1980. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff  
11 sept. Promenade des Bastions: Concert de l'Harmonie des Eaux-Vives  
12 sept. Salle E. Ansermet: Concert symphonique de l'OSR. Direction: W. Sawallisch. – Jardin anglais: Concert de la Fanfare municipale de Plainpalais  
13 sept. Promenade des Bastions: Concert de l'Union accordéoniste mixte  
13, 15 sept. Grand Théâtre: «Guillaume Tell», opéra de Rossini  
13 sept.–20 oct. Théâtre de poche: «Les Amants timides» de Goldoni  
14 sept. Jardin anglais: Concert de l'Harmonie «La Lyre»  
15, 22, 24 sept. Temple Madeleine: Une heure de musique d'orgue  
16 sept. Promenade des Bastions: Concert de la Société des accordéonistes genevois  
16/17 sept. Eglise St-Germain: H. Cuénod, ténor; Marinette Extermann, clavecin  
Sept.: dès le 18. Grand Café du Grütli: «Mystères de Paris»  
19 sept. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch et Jessie Norman  
23/24 sept. Eglise St-Germain: Concert Camerata de Lucerne

# Ausbildung in der L'enseignement en

# Schweiz Suisse



**Institut  
«La Gruyère»**

**1663 Gruyères  
(Fribourg)**  
Tél. 029 6 21 15

## Collège international de jeunes gens

reçoit 65 élèves internes de 10 à 20 ans

Sections: Cycle d'orientation – Diplômes et certificats de commerce – Langues modernes – Langue française diplôme officiel – Cours de rattrapage et de raccordement. Petites classes de 8 à 12 élèves.

Année scolaire: Pâques et septembre de chaque année – Sports d'été / Sports d'hiver

La Direction reçoit tous les jours sur rendez-vous. MM. Vial et Butty, dir.



## SCHULMÜDE ABER NOCH OHNE ZIEL UND BERUF?

... dann vertrauen Sie unserer langjährigen Erfahrung, und gönnen Sie Ihrer Tochter ein **STUDIEN-ÜBERGANGSJAHR** in einer anregenden internationalen Gemeinschaft von etwa 45 Mädchen im Alter von 15 bis 20 Jahren. Unser Anliegen ist Interessenerweiterung und Förderung des Selbstvertrauens; sie bringen neue Lebensimpulse und Studienfreude. Unsere Schülerinnen praktizieren Englisch, Französisch und Deutsch im Internat. Sie erlangen grösstenteils die staatlichen Diplome (Englisch: «Cambridge»; Französisch: «Alliance Française»; Deutsch: «Goethe-Institut»). Ein vielseitiges allgemeinbildendes Programm (Handel, Haushalt, Kunsthandwerk, Berufsberatung «Savoir-Vivre») und viel Sport in bestem Klima machen den Aufenthalt erfreulich und wegweisend. Verlangen Sie unsere Referenzen – besuchen Sie uns.

**Töchterinstitut Sunny Dale, Irene Gaugler (Inh./Leit.), ☎ 036 22 17 18  
3812 Interlaken-Wilderswil, Berner Oberland (Schweiz), ☎ 0041/36 22 17 18**

# Anerkannte Ausbildung im Zentrum Europas

- 26 sept. Victoria-Hall: Concert final des lauréats du Concours international d'exécution musicale
- 26-29 sept. Comédie: «En attendant Godot» de Beckett
- 28 sept. Salle communale, Cologny: XIIIe Festival de musique de chambre
- Oct. Théâtre de Carouge: «Le Quai» de Jacques Probst
- 2 oct. Victoria-Hall: Golden Gate Quartett
- 3-27 oct. Comédie: «Apollinaire Roi Lune», matinée classique
- 4 oct. Eglise Ste-Thérèse: Concert du Chœur bulgare Mikailov
- 9 oct. Grand-Théâtre: Première «Die Meistersinger von Nürnberg», Comédie lyrique de Richard Wagner

#### Expositions et foires

- Sept.-déc. Bibliotheca Bodmeriana, Cologny: «Le livre au XVIe siècle (imprimeurs, événements, danses macabres, etc.)» - Musée d'ethnographie: Exposition «La marmite Wayana» - Musée de l'horlogerie: Montres fantaisies genevoises (1790-1850)
- Sept.-31 oct. Musée histoire des sciences: Exposition «Baromètres» - Musée Ariana: «Fruits et légumes»
- Sept.: jusqu'au 15. Petit-Palais: Exposition «Travail et loisirs»
- Sept.: jusqu'au 16. Musée d'art et d'histoire: Dessins anciens d'architecture et de décoration. - Musée Rath: Felix Vallotton (1865-1925)
- Sept.: dès le 15. C.R.C.: R. et G. Hainard, gravures, dessins et peinture. - Petit-Palais: L'Enfance

#### Congrès internationaux

- 10-15 sept. Université II: Rencontres internationales de Genève: «Former l'homme»
- 20-26 sept. Palais des expositions: Telecom 79, Exposition mondiale des télécommunications
- 29 sept.-1er oct. Université II: Congrès European Society for Artificial Organs (ESAO)
- 1er-5 oct. Hôtel Intercontinental: Fédération internationale de l'industrie des médicaments

#### Fête

- 28-30 sept. Lullier-Jussy: Fête des vendanges

#### Sports

- 15/16 sept. Voile: Translémanique en solitaire. - Tir à l'arc: Championnat d'Europe. - Golf: Championnat suisse, omnium
- 29 sept. Cyclisme: Course sur route, professionnels
- 29/30 sept. Voile: Mémorial Coponnx
- 30 sept. Cyclisme: Course sur route handicap. - Motocross: Manche Championnat suisse
- 6 oct. Cyclisme: Course sur route, professionnels

#### Divers

- Sept.: jusqu'au 12. Cirque Knie
- 12-26 sept. Conservatoire: 35e Concours international d'exécution musicale
- Oct.: dès le 9. Patinoire: «Holiday on ice»
- Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. - Cabinet des Estampes. - Salle de l'horlogerie. - Galerie Haute Epoque. - Musée d'Athènes. - Le Petit-Palais. - Bibliothèque publique et universitaire. - Musée Ariana. - Collections Baur. - Institut et Musée Voltaire. - Musée des instruments anciens de musique. - Musée d'ethnographie (Afrique, Asie, Amérique, Océanie; poterie populaire) et Annexe de Conches. Exposition «Fer, cheval et maréchal» et «Le dernier tonnelier du Céligny». - Musée de l'histoire naturelle et Musée régional. - Conservatoire et Jardin botanique. - Bibliothèques municipales. - Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle. - Cologny: Bibliotheca Bodmeriana

#### Giswil

30. Sept. Grossteil: Herbstschwinget

#### Glarnerland

9. Sept.-7. Okt. Kunsthaus Glarus: GSMBK Sektion Zürich
22. Sept. Niederurnen: Schweizer Jugend-Sinfonieorchester. Leitung: Klaus Cornell. Solisten

#### Goldau

27. Sept. Kirche: Wiener Sängerknaben

#### Göschenen

- Sept.: bis 15. Ausstellung «Mineralien aus dem Gotthardbahntunnel» (zum 100. Todestag von Louis Favre)
- Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

#### Grächen

- Sept. Jeden Dienstag Panoramawanderung. - Jeden Mittwoch Höhenwanderung Saas Fee und Tonbildschau «Grächen und sein Brauchtum». - Jeden 2. Donnerstag Wander-Plausch-Rally. - Jeden Freitag Gletschertraversierung zur Bordier-Hütte. - Jeden Samstag Gäste-Kleinkaliberschüssen

#### Grandson

- Sept./oct. Chaque dernier dimanche du mois: Grand marché artisanal dans les cours du château
- Toute l'année. Château de Grandson

#### Grenchen

29. Sept.-20. Okt. 8. Internationale Triennale für farbige Original-Graphik

#### Grimmialp BE

30. Sept. Motorrad: Schweizer Meisterschaftslauf, Trial

#### Grindelwald

- Sept. Jeden Dienstag Wildexkursion. - Jeden Donnerstag Käseriebesichtigung. - Tages- und Mehrtagestouren, Eis- und Fels-Kletterkurse für Anfänger und Fortgeschrittene. - Heimatmuseum Grindelwald (Di, Do, Sa und So geöffnet)
12. Sept. Theater- und Kongressaal: Heimatabend
20. Sept., 4. Okt. Filmvorführungen: «Das Dreigestirn Eiger/Mönch/Jungfrau»

#### Gruyères

- Sept.-fin déc. Château de Gruyères: «Céramique paysanne suisse, XVIIe au XIXe siècle»

#### Gstaad

- Sept./Okt. Geführte Hochgebirgstouren
- Sept. - Mitte Okt. Wanderungen und Fitnesstraining
- Sept.: bis 15. Niki-Pilic-Tenniswochen
- Sept.: bis 16. Tagestouren im Saanenland
23. Sept. Volksreisetag Wispile

#### Güttingen

- Sept.-Dez. Puppenmuseum (Mi, Sa, So)

#### Hasliberg

17. Sept. Hohfluh: Platzkonzert Blasmusik Hasliberg und Trachtengruppe Oberhasli
19. Sept. Geführte Gletscherwanderung Grimselpass-Rhonegletscher

#### Heiden

22. Sept. Evang. Kirche: Orgelabend Hans Hauser
23. Sept. Frühschoppenkonzert der Musikgesellschaft Grub
29. Sept. Appenzellerabend

#### Hemberg

23. Sept. Automobil: Schweizer Meisterschaftslauf

#### Herisau

23. Sept. Kunst-/Reigenfahren: Schweizer Cup, Final
- Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

#### Hoch-Ybrig

- Sept./Okt. Hoch-Ybrig-Bahnen: Jeweils am 15. und 25. des Monats Fünflibertage

#### Interlaken

- Sept./Okt. Täglich geführte Exkursionsfahrten zum Jungfraujoch (3454 m)
- Sept.-28. Okt. Täglich Ausflugsfahrten Heimwehfluh
- Sept.-Mitte Okt. Täglich Ausflugsfahrten Harder-Kulm und Schynige Platte
- Sept. Jeden Montag Folkloreabend. - Jeden Mittwoch und Samstag 2-tägige geführte Gletscherwanderung. - Schaukäserei in Betrieb
- Sept.: bis 18. Jeden Dienstag und Donnerstag BLS-Bahnexkursionen nach Stresa und Zermatt
- Sept.: bis 21. Tantra-Galerie: Luigi Berardi und Milesi, Moderne Kunst aus Italien
- Sept.: bis 29. Geführte Exkursionsfahrten zum Schilthorn (Piz Gloria) Montag-Samstag

14. Sept. Kursaal: Bödeli-Chilbi
15. Sept. Schlosskirche: Orgelkonzert Kathrin Cordes. - Golf: Tiger and Rabbit
16. Sept. Kursaal: Konzert Stadtmusik Unterseen
21. Sept. Waren- und Kleinviehmarkt
23. Sept. Golf: Hotel-Beatus-Trophy
- 24.-27. Sept. Aula: 7. Internationales Farbensymposium
7. Okt. Golf: Clubmeisterschaften
10. Okt. Warenmarkt

#### Jegenstorf

- Sept.-14. Okt. Schloss: «Werke aus dem Kunstmuseum Bern», Bildnisse, Stillleben und Landschaften des 17. und 18. Jahrhunderts und Sonderschau Karl Stauffer, Fotografien
- Sept.: bis 15. Schloss: Roland Junker, Zeichnungen und Mischtechniken
- 18.-30. Sept. Schloss: Urs Ludwig Grob, Zeichnungen
- 2.-14. Okt. Schloss: Regula Schmid, Federzeichnungen und Marionetten

#### Jura

- Sept.-25 oct. 3e Festival musical de la jeunesse (voir St-Ursanne, Porrentruy, Courgenay, Delémont)

#### Kerns

- 23., 29. Sept. Jahreskonzerte der Harmoniemusik

#### Klosters

18. Sept.-3. Nov. Rhätische Bahn: Aktion «Silberdistel» für verbilligtes Reisen
- 22./23. Sept. Geführte Wanderungen Madrisabahn
30. Sept./1. Okt. «Grümpelschiessen»
5. Okt. Unterhaltung «Tag und Nacht der Waage-Geborenen»

#### Kriens

- Sept.: bis 12. Kunstkeller: Jirina Climentová, Malerei
19. Sept.-10. Okt. Kunstkeller: Jean-Claude Kunz, Malerei
2. Okt. Kunstkeller: «Concentus Variatus», Konzert

#### Le Landeron

- Sept./oct. Chaque samedi marché avec des attractions
- 23 sept.-28 oct. Galerie Schneider: Jacques Schreyer/Franz Anathol Wyss, dessins, gravures
- 29/30 sept. Fête de la Brocante

#### Langenthal

18. Sept. Stadttheater: Premiere «Der Kaufmann von Venedig»

#### Lausanne

- Concerts et théâtres
- Oct.-mars 1980. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu, du Théâtre de Vidy et du Théâtre des Faux-Nez
- 14 sept. Lyceum-Club: Récital poétique et musical Odette Kocher et Jeanine Hauser. - Maison de la Radio: Concert symphonique de l'OCL. Direction: A. Gerecz. Soliste: Ph. Mermoud
- 21 sept. Lyceum-Club: Duo Eva Streit/Rita Berger et Agathe Jaggi, piano
- 21, 28 sept., 5 oct. Cathédrale: Concerts d'orgue
- 28 sept. Lyceum-Club: «Les Chambres» de Mady Schneeberger. - Maison de la Radio: Concert symphonique de l'OCL. Direction: A. Jordan. Soliste: J. Jaqueroz
- 8 oct. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Armin Jordan. Soliste: Jörg Demus, piano
- 10 oct. Symphonie-Orchester des Bayerischen Rundfunks, Munich. Direction: Rafael Kubelik

#### Expositions et foires

- Sept. Musée des beaux-arts: 9e Biennale internationale de la tapisserie. - Musée historique de l'Ancien-Evêché: «Viollet-le-Duc, Lausanne»
- Sept.: jusqu'au 12. Lyceum-Club: Exposition de céramiques Bettens - Gindrat
- Sept.: jusqu'au 16. Château de Beaulieu: Exposition Vojislav Jakic, collection d'art brut
- 6 sept.-28 oct. Musée des arts décoratifs: «Quatre générations de photographes vaudois: les Déria»
- 8-23 sept. Palais de Beaulieu: 60e Comptoir suisse avec exposition «La Suisse et ses glaciers»
- 13-25 sept. Lyceum-Club: Exposition de tapisseries «Camita Tomlanovic»



## Der Kantonale Verkehrsverein Uri

sucht zur Führung der im Jahre 1980 zu eröffnenden

### Informationsstelle Uri (Kantonales Verkehrsbüro)

einen erfahrenen und mehrsprachigen

# Touristik-fachmann

Wir haben für Sie ein umfassendes Offert-Dossier zusammengestellt, das Sie bitte bei Herrn Hans Leu, Präsident des Kantonalen Verkehrsvereins Uri, 6490 Andermatt, anfordern wollen.

30 sept.–3 oct. Palais de Beaulieu: Seratex  
semaine romande d'achats de  
l'habillement  
5–7 oct. Esplanade du Parc de Valency:  
Foire aux Marrons '79

#### Fêtes et folklore

29 sept. Maison des spectacles Epalinges:  
Bal public

#### Sports

12 sept. Football: Championnat d'Europe,  
Suisse–Pologne

22/23 sept. Golf:  
Suisse-RFA-Belgique-Hollande

23 sept. Cyclisme: Course sur route  
handicap

5–7 oct. Golf: Rencontre quadrangulaire

#### Divers

28 sept.–10 oct. Cirque Knie  
6/7 oct. Cours cantonal vaudois de danse  
populaire

Toute l'année. Musée cantonal des  
beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée  
historique de l'Ancien-Evêché, place de  
la Cathédrale 2 (Collection de  
l'Association du Vieux-Lausanne). –  
Château de Beaulieu: Collection de l'art  
brut. – Musée des arts décoratifs. –  
Musée de Mon-Repos, parc de  
Mon-Repos: Collections Benoist,  
Constant et Morel. – Musée olympique,  
parc de Mon-Repos. – Musée romain  
de Vidy, chemin du Boix-de-Vaux 20.  
– Musée du tapis ancien, rue de Bourg  
29. – Vivarium, chemin de Boissonnet  
82. – Musée de la pipe et objets du  
tabac, rue de l'Académie 7

#### Lauterbrunnen

Sept. Jeden Mittwoch Helikopterpenflug  
mit Gletscherwanderung. –  
Unterhaltungsabende

14. Sept. Operette «Bastien und Bastienne»  
von W. A. Mozart

30. Sept.–6. Okt. Klöppel-Ferienkurs  
7. Okt. Kasperltheater

#### Lenk

14. Sept. Konzert mit Caspar Guyer  
21. Sept. Gaudemus-Vokalquartett  
28. Sept. Klavierabend Konstantin Mexis  
1.–12. Okt. Kinderfilmwochen

#### Lenzerheide-Valbella

Sept.–20. Okt. Jeden Montag  
Tischtennisturnier

Sept.–16. Okt. Jeden Dienstag Älplerfest  
Scharmoin

Sept. Jeden Dienstag und Donnerstag  
Niederrwildbeobachtungen

15./16. Sept. Golf: Interclub-Meisterschaften  
Neckartal–Stuttgart–Lenzerheide

22. Sept. Golf: Valbella-Cup

29. Sept. Schulhaus: Konzert  
Jungmusikanten

29./30. Sept. Tennis and Golf Crazy  
Competition

30. Sept. Golf: Herbst-Cup  
6. Okt. Golf: Sport-Cup

6./7. Okt. Absegeln und Absurden  
6.–13. Okt. Kunsthistorische Woche der  
Herrschaft-von-Vaz-Stiftung

#### Leukerbad

23. Sept. Nationalturnen: Vierkampf  
7. Okt. Kirchenkonzert

#### Leysin

14.–16. sept. Tennis: Championnats suisses  
PTT

29 sept. Temple: Récital d'orgue André Luy

#### Lichtensteig

29./30. Sept. 4. Schweizerischer  
Foto-Flohmarkt

#### Locarno

11. Sept. Konzert der Musik von Minusio

12. Sept. Seepromenade: Chor «I Ticines  
da Minüs»

16. Sept., 4. Okt. Konzerte der Musica  
cittadina

22. Sept., 6. Okt. Altstadt: Floh- und  
Handwerkermarkt

22./23. Sept. Traubenfest auf Locarno-Monti

29./30. Sept. Mini-Racing: Regionale  
Meisterschaft

7. Okt. Seepromenade: Kastanienfest

Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Theater,  
Dancing, Variété, Boule,  
Kunstaussstellungen

#### Le Locle

Toute l'année. Musée des beaux-arts. –  
Musée historique. – Musée d'horlogerie  
au Château des Monts: Histoire de la  
mesure du temps, Collection des

automates Maurice Sandoz, etc. –  
Musée Alexandre Girod: Peintures,  
meubles, etc. du peintre cloclais XIXe  
siècle. – Bibliothèque communale et  
bibliothèque des jeunes

#### Lostorf

30. Sept. Reiten: Fuchsjagd Bad Lostorf

#### Lugano

##### Concerts et théâtres

12, 15, 22, 26, 29 sept. Parc municipal:  
Concerts du matin avec l'Orchestre de  
la Radio-Televisione Svizzera Italiana

17 sept. Eglise Angioli: Concert d'orgue  
A. Ghedin

22/23 sept. Palais des congrès: Récital  
Groupe Gen Rosso

29 sept. Palais des congrès: «Jä nei»,  
Cabaret Rotstift. – Campione: Spectacle  
«Maschera d'Argento»

8 oct. Palais des congrès: Récital de  
guitare Dante Brenna

##### Expositions

Sept.–4 nov. Villa Malpensata: «Art du XVIe  
au XIXe siècle dans les collections du  
Tessin»

Sept./oct. Villa Ciani: Artistes tessinois.  
Collection Milich, Langenhager, Messina

Sept.–15 oct. Cantine di Gandria: Musée  
des Contrebandiers. – Castagnola:  
Pinacothèque, Villa Favorita (ouvert  
ve–di)

16–22 sept. Pavillon des expositions:  
«Porcelaine Rosenthal»

##### Fêtes et folklore

22 sept. Capolago: Fête populaire au Monte  
Generoso

5–7 oct. Fête des vendanges.  
Manifestations à Lugano et environs.

7 oct.: Grand cortège

##### Congrès internationaux

27–29 sept. Palais des congrès: Congrès  
international sur l'oncologie

28/29 sept. Symposium international sur  
l'artériosclérose

##### Sports

15/16 sept. Golf: Coupe Ticino-Vita

23 sept. Golf: Coupe Automne. – Cyclisme:  
Course Lugano–Vignola

29/30 sept. Golf: Coupe du Capitaine

7 oct. Cyclisme: Course contre la montre,  
professionnels – Golf: Coupe Musique

Toute l'année. Casino et Théâtre-Kursaal:  
Théâtre, variété, dancing, boule. –  
«Lugano sur mesure», arrangements  
forfaitaires

#### Luzern

##### Konzerte und Theater

Sept.–Mai 1980. Spielzeit des  
Stadttheaters: Oper, Operette,  
Schauspiel, und des Kleintheaters

14./15. Sept. Kleintheater: Ferdi Fesli

23. Sept. Matthäuskirche: Orgelabend Marie  
Claire Alain

28. Sept. Rest. Meier: «Swiss Jazz Quintet»,  
Modern Jazz

4. Okt. Kunsthaus: Sinfoniekonzert der  
AML

##### Ausstellungen und Messen

Sept.–Dez. Verkehrshaus:  
«Krokodillokomotiven aus fünf Ländern»  
und Tonbildschau «Panorama Schweiz»

Sept.–15. Okt. Verkehrshaus: «Die Schiene  
öffnet ein Tal», 100 Jahre Bahnlinie  
Glarus–Linthal

Sept.: bis 16. Kunstmuseum: Italienische  
Kunst, Meisterzeichnungen  
16.–18. Jahrhundert

Sept.: bis 23. Verkehrshaus, Planetarium:  
«Blick ins Universum»

10.–15. Sept. Kunsthaus: Antiquitätenmesse

12. Sept.–21. Okt. Naturmuseum: «Wasser  
schätzen, Wasser schützen»

13. Sept.–8. Okt. Gletschergarten: «Lebende  
Schlangen und Echsen aus aller Welt»

15. Sept. Verkehrshaus: Eröffnung  
Hans-Erni-Haus

20.–24. Sept. Festhalle Allmend: Messe für  
Altbaumodernisierung

24. Sept.–25. Nov. Verkehrshaus,  
Planetarium: «Der Himmel im Herbst»

27. Sept.–29. Nov. Verkehrshaus:  
Sonderausstellung «Vernetzte Systeme»

1. Okt.–Mai 80. Verkehrshaus:  
Sonderausstellung «Flugboote»

5.–24. Okt. Kornschütte: Luwina, Luzerner  
Weinausstellung

6.–14. Okt. Festhalle Allmend: «Decorama»,  
Herbstschau

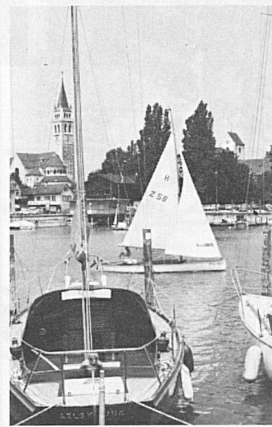
7. Okt.–18. Nov. Kunstmuseum: Jochen  
Gerz

10.–15. Okt. Kunsthaus: 4. Zentralschweizer  
Antiquitätenmesse

# OSTSCHWEIZ

bodenständig  
preiswert  
sauber

## ROMANSHORN –



### Ihr idealer Ferienort am Bodensee

Wir bieten Ihnen:  
Grosszügige, gepflegte Parkanlagen,  
groses Schwimmbad direkt am See,  
Wanderwege am See und  
durch Wald, 5 Tennisplätze, Mini-  
golf, Segelschule, Surfen, Wasserski,  
Fitness-Parcours, Schiffsausflüge,  
Erholung mit Bahn oder Auto im  
nahen Appenzellerland!  
Autofähre nach Friedrichshafen.

**Preisgünstige Ferien-  
arrangements inkl.  
«Romanshorn à discrétion»!**

Ausführliche Prospekte durch  
**Verkehrsbüro  
CH - 8590 Romanshorn  
Telefon 071 63 32 32**

## Schlüssel zum Bodensee



## St. Gallen

Malerische Altstadt, weltberühmte  
Sehenswürdigkeiten. Einladende  
Einkaufsstrassen, Stickereien,  
Spezialitäten der St. Galler Konditor-  
und Metzgerzunft. Gepflegte Hotels,  
Restaurants und Cafés.  
Unterhaltung, Sport.

Auskunft und Prospekte:  
Verkehrsbüro, Bahnhofplatz 1 a,  
9001 St. Gallen, Telefon  
071 22 62 62, Telex 77425

Kommen Sie  
doch dieses Jahr –  
allein, mit Freunden  
oder Ihrer Familie –  
ins



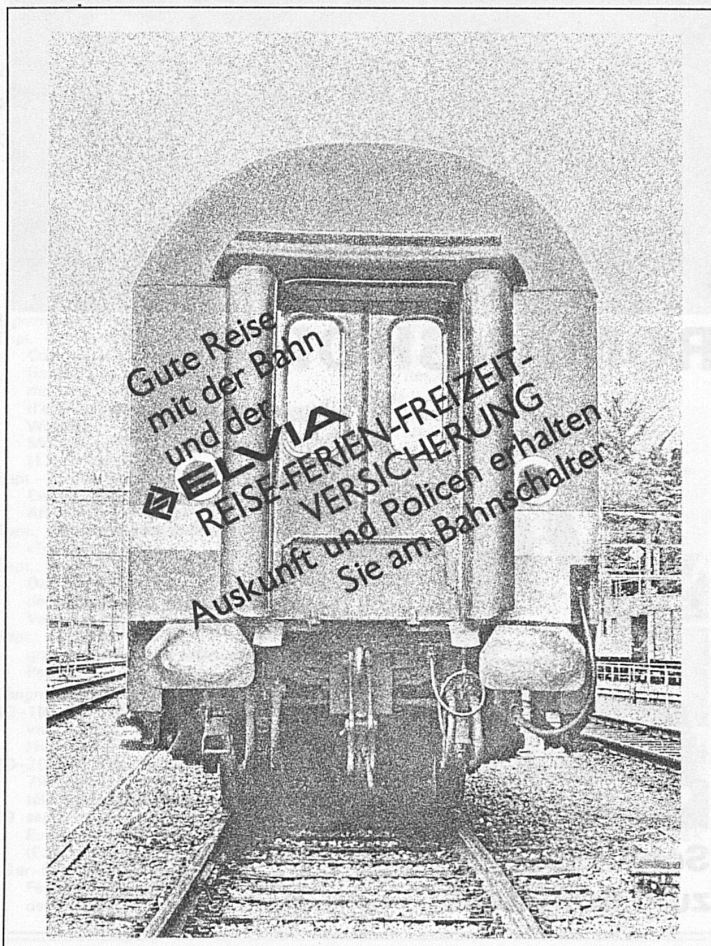
Eine herrliche Landschaft in voralpiner Lage, erschlossen durch ein Netz  
von Bahnen, Postautolinien und Luftseilbahnen. Viele ausgezeichnet  
unterhaltene und gut markierte Wege laden zu erquickenden Wanderun-  
gen ein.

Bodenständige Hotels, Gasthäuser, Kurhäuser, Pensionen und Beizlein  
bieten Ihnen die typische Appenzeller Gastlichkeit.  
Schwimmbäder, Hallenbäder, Minigolf, Tennis und andere touristische  
Anlagen bereichern Ihre Ferientage und bieten wohlthuende Abwechslung.

**Wanderpass «Appenzellerland» der Schweizer Reisekasse**  
1. Mai bis 31. Oktober

Der Hit der Saison! Urlaubstage völlig individuell gestalten mit dem  
Reka-Wanderpass zu äusserst vorteilhaftem Preis: 2 Tage Fr. 44.–, 4  
Tage Fr. 104.–, 7 Tage Fr. 188.–. Inbegriffen sind nebst Zimmer mit  
Frühstück alle Transportunternehmungen im Appenzellerland.

Sie erhalten Prospekte und Auskünfte beim  
**Verband Appenzell-Ausserrhodischer Verkehrsvereine, kurz  
VAV, Postfach 126, 9043 Trogen. Telefon 071 94 13 16.**



**Internationale Kongresse**  
24.–29. Sept. Internationaler Seidenkongress

**Sport**  
15. Sept. Allmend: Luzerner Pferderennen

**Diverses**  
Sept.–24. Dez. Jeden 1. Samstag im Monat  
Handwerkermarkt  
Sept.–27. Okt. Jeden Samstag Flohmarkt  
8.–21. Okt. Inseli: Herbstmesse

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Schweizer Kunst 16. bis 20. Jahrhundert und europäische Malerei. – Naturmuseum bei der Spreuerbrücke. – Am-Rhyn-Haus (neben dem Rathaus): Picasso-Ausstellung. – Gletschergarten beim Löwendenkmal, Naturdenkmal aus der Eiszeit und Heimatmuseum. – Richard-Wagner-Museum, Trieschen. – Schweiz. Museum für Brot und Gebäck, Rigris. 28. – Landhaus Utenberg: Schweizer Trachten- und Heimatmuseum (Ostern bis Allerheiligen). – Verkehrshaus der

Schweiz, Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum mit Planetarium und Kosmorama (täglich geöffnet)

**Magglingen**  
siehe Biel/Bienne

**Martigny**  
Sept./oct. Fouilles archéologiques et travaux de restauration en cours à l'amphithéâtre gallo-romain du Vivier. – Visite permanente de la promenade archéologique des Morasses  
Sept.–6 oct. 34e Festival de musique de Montreux-Vevey (voir sous Montreux)  
Sept.: jusqu'au 30. Le Manoir: Exposition Edmond Bille  
26 sept.–7 oct. Festival du cinéma du Comptoir  
28 sept.–7 oct. Comptoir de Martigny  
28/29 sept. Rallye international du vin  
7 oct. Combat de reines

# SERSA

Gleisbau 8004 Zürich

Erstellung und Unterhalt  
von Gleisanlagen  
Elektrische und aluminothermische  
Schienenschweissung

Toute l'année. Musée archéologique gallo-romain d'Octodure, fondation Pierre Gianadda, rue du Forum, ouvert tous les jours sauf le lundi

**Meiringen**  
11. Sept. Hotel Bellevue: Diavortrag «Haslital»  
18. Sept. Hotel Schweizerhof: Diavortrag «Haslital»

**Merligen**  
Sept. Justital: «Chästeilet»  
22. Sept. Unterhaltungsabend

**Möhlin**  
22. Sept. Radball/Kunstfahren: Schweiz–Österreich

**Montana**  
Voir sous Crans-Montana

**Montreux-Vevey**  
Sept.–6 oct. «34e Festival de musique de Montreux-Vevey 1979». 11 sept., Château de Chillon: Quintette à vent Südwestfunk Baden-Baden. 11 sept., Martigny: Orchestre de chambre de Prague. Soliste: Joseph Suk, violon. 13 sept., Théâtre de Vevey: Orchestre de chambre de Cologne. Direction: Helmut Müller-Brühl. 14 sept., St-Martin Vevey: Cuivres et orgue. 17 sept., Martigny: Clemencic Consort. 18 sept., Château de Chillon: Musiciens de SAS Monseigneur le Prince de Conti. 19/20 sept., Théâtre de Vevey/Collège St-Maurice: I Solisti Veneti. Direction: Claudio Scimone. 21 sept., Pavillon Montreux: I Solisti Veneti. Direction: Claudio Scimone. Soliste: Alexandre Lagoya, guitare. 22 sept., St-Martin Vevey: Georg Meerwein, hautbois; Wilhelm Krumbach, orgue. 25 sept., Montreux-Palace: Quintette à cordes des Bamberger Symphoniker. Soliste: Wolfgang Tescher, clarinette. 26 sept., Château d'Aigle: Ensemble Terpsichore. 28, 30 sept., 2 oct., Maison des Congrès: Norddeutscher Rundfunk Hamburg. 1er oct., Château de Chillon: Quartetto Italiano. 3/4 oct., St-Martin Vevey/St-Maurice: Esteban Elisondo, orgue; Jozsef Molnar/Juan Manuel Gomez, cors et cors des Alpes. 6 oct., Châtonneire Corseaux: Grand Orchestre de chambre Provence–Côte d'Azur. Direction: Philippe Bender. Soliste: Mitsuko Uchida

**Montreux**  
Toute l'année. Château de Chillon. – Rochers-de-Naye: Jardin alpin

**Montsevelier**  
15 sept. Val Terbi: «Tour du val Terbi»

**Morges**  
23 sept. Eglise: Wiener Sängerknaben  
29/30 sept. Fête des vendanges. 30 sept.: Grand cortège fleuri

Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIe au XVIIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). – Château de Morges: Musée militaire vaudois

**Moudon**  
27 sept. Cirque Knie

**Moutier**  
Sept./oct. 3e Festival musical de la jeunesse  
8–23 sept. Musée jurassien des beaux-arts: Exposition des petits maîtres bernois

**Münchenbuchsee**  
23. Sept. Herbstschwinget

**Mürren**  
21. Sept. Konzert Quartett Johannes Kobelt

**Murten**  
Sept.: bis 16. Historisches Museum: Gedenkausstellung «Adrian von Bubenberg»  
19/20. Sept. Circus Knie  
29/30. Sept. Ornithologische Ausstellung  
6. Okt. Judo: Internationale Meisterschaft, Damen  
7. Okt. 46. Gedenklauf Murten–Freiburg  
Das ganze Jahr. Historisches Museum in der alten Stadtmühle (montags geschlossen, ausser an Feiertagen)

**Naters**  
6. Okt. Meretsmarkt

**Neuchâtel**  
Sept.–31 déc. Musée d'ethnographie: «Etre nomade aujourd'hui»  
Sept.–7 oct. La Chaux-du-Milieu: «Corridas, taureaux», gravures de Picasso  
Sept.–5 oct. Musée d'art et d'histoire: «Un village de 6000 ans. Préhistoire lacustre d'Auvergnier» (Chaque jour projection du film: «Une route vers les lacustres»). – Musées des beaux-arts: André Ramseyer, sculptures  
7 sept.–7 oct. Galerie 2016: Stepan Lubomir, boîtes à objets, reliefs, dessins, gravures  
15/16 sept. Windsurfing: Régate de Neuchâtel  
18 sept. Place Coquillon: Concert par la Musique militaire  
22/23 sept. Voile: Régates FVLJ 79  
22 sept.–14 oct. Musée d'art et d'histoire: Georges Laporte, peintures  
27 sept. Temple du Bas: Orchestre symphonique de la Radio de Hambourg. Direction: Klaus Tennstedt  
28/29 sept. Centre culturel: Monique Rossé, chansons  
6/7 oct. Fête des vendanges. 6 oct.: Cortège d'enfants costumés, parade des fanfares. 7 oct.: Grand cortège et corso fleuri

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automatés Jaquet-Droz. – Musée d'ethnographie. – Musée d'histoire naturelle. – Musée d'archéologie

**Neuhausen**  
19. Sept.–14. Okt. Ausstellung «Die Schweiz und ihre Gletscher – Von der Eiszeit bis zur Gegenwart»

**La Neuveville**  
28–30 sept. Fête du vin avec grand cortège

**Nyon**  
Sept.–16 déc. Musée du Léman: Modèles de voiliers, Aldo Balmas  
13/14 sept. Cirque Knie  
28 sept. Aula: Les Compagnons de la chanson  
29 sept.–6 oct. Salle Communale: Nyon Contact, exposition de commerçants

Toute l'année. Château de Nyon: Musée historique et des porcelaines (fermé le lundi et le dimanche matin). – Maison du Léman: Navigation à voile, à vapeur et à moteur, pêche, faune et flore. Climat et géographie. F.A. Forel, limnologie. – Collection Abraham Hermanjat (peintures)

**Oberhofen**  
Sept.: bis 14. Oberländische Kammerbühne

**Olivone**  
Sept.–21. Okt. Geführte Wanderungen im Bleniotal

**Olten**  
Sept.–21. Okt. Kunstmuseum: «Schweizerische Graphische Gesellschaft 1918–1979»  
Sept.: bis 23. Stadthaus: Walter Niggli  
24. Sept. Theater am Zielemp: Ferdi Fesl  
29. Sept.–1. Okt. MIO, Oltnner Messe

**Payerne**  
15–17 sept. Halle des fêtes: Exposition de voitures  
22 sept. Place du Tribunal: Marché campagnard  
23 sept. Abbatale: Concert avec la Lyre de Moudon et l'Orchestre de chambre de Lausanne  
25 sept. Halle des fêtes: Récital Pierre Perret

**Perrefitte**  
29/30 sept. 75 ans de la Fanfare de Perrefitte

**Pontresina**  
Sept./Okt. Jeden Dienstag und Donnerstag geführte Wanderung in den Nationalpark mit Wildbesichtigung  
9.–23. Sept. Wanderwochen

**Porrentruy**  
Sept.: jusqu'au 16. Exposition jurassienne de sculptures  
22/23 sept. Fête de l'inauguration de la bannière de la Fanfare municipale  
27 sept. Eglise des Jésuites: Mime et musique, Compagnie Dimitri  
29 sept. Mormont: Journée cantonale jurassien des jeunes tireurs



- 29/30 sept. Pétanque: Concours international «Les Tilleuls» et tournoi AJP  
 30 sept. Cross scolaire ajoulot  
 Oct. Concerts de jazz  
 3 oct. Judo: Championnat suisse  
 7 oct. Tournoi de tennis de table et de volleyball  
 10 oct. Aula de l'Ecole secondaire: Luc Devos, piano

#### Pully

- 23 sept. Eglise: Ensemble instrumental «L'Estro Armonico»

#### Rapperswil

- Sept./Okt. Schloss: Polenmuseum. – Heimatmuseum. – Knie's Kinderzoo. – Jeden Freitag Blumen-, Früchte- und Gemüsemarkt  
 Sept. Ausstellung «Gotik in Rapperswil und am oberen Zürichsee»  
 16. Sept. Evang. Kirchenzentrum Jona: Abendmusik  
 30. Sept. Kirchengemeindehaus Jona: Konzert des Musikerkreises See. – Kirche Altendorf: Konzert der Musikgesellschaft Cäcilia Rapperswil  
 3. Okt. Finale des internationalen Strassenlaufes für Elite-Langstreckenläufer  
 6.–28. Okt. Schloss: Rapperswiler Kunstausstellung  
 Das ganze Jahr. Seedamm-Kulturzentrum. – Alpmare

#### Reinach AG

20. Sept. Saalbau: Wiener Sängerknaben  
 30. Sept. Waffenlauf

#### Rheinfelden

- 8.–23. Sept. Augarten: Karikaturenausstellung  
 16. Sept. Bettagskonzert der Stadtmusik  
 23.–25. Sept. Kirchenmusiktag  
 6./7. Okt. Jahrmarkt mit «Schüürefescht»

#### Riederalp

- Sept. Alpbefahrt, Schafscheid (folkloristische Darbietungen)

#### Riggisberg

- Sept.–Mitte Okt. Abegg-Stiftung Bern: Angewandte Kunst von der Antike bis zum Barock mit Sonderausstellung «Das Spitzenmuster im 18. Jahrhundert»

#### Rigi

- Sept. Sonnenuntergangsfahrten ab Weggis und Vitznau  
 16. Sept. Nostalgiefahrt mit Dampfschiff Luzern–Vitznau/Dampfzug nach Rigi Kaltbad  
 23. Sept. Kaltbad: Geführte Wanderung

#### Roggenburg BE

7. Okt. Motorrad: Schweizer Meisterschaftslauf

#### Romanshorn

- 7.–16. Sept. Leistungsschau von Industrie und Gewerbe  
 21.–23. Sept. 10. Internationale Bodenseewanderung  
 30. Sept. Alte Kirche: Bläserorchesterkonzert  
 Das ganze Jahr. Jeden Freitag und Samstag Flohmarkt

#### Rorschach

26. Sept. Kirche Kolumban: Wiener Sängerknaben

#### St. Antoni FR

7. Okt. Motocross: Schweizer Meisterschaftslauf

#### St-Brais

- 21–30 sept. Semaine culturelle

#### Ste-Croix/Les Rasses

- 14 sept. Salle du Stand: Bal du Moto-Club  
 22 sept. Salle du Stand: Bal du Hockey-Club  
 23 sept. Motocross international des Rasses  
 5/6 oct. Fête de la bière

#### St. Gallen

- Sept.–Dez. Gallusplatz: Jeden 1. Samstag im Monat Flohmarkt  
 Sept./Okt. Stiftsbibliothek: «Buchkunst im Mittelalter», St. Galler Manuskripte 8.–16. Jahrhundert  
 Sept.: bis 30. Katharinen: Alberto Giacometti  
 11.–14. Sept. St. Galler Puppentheater: «Streiflichter» und «Schatten am Rande»  
 15. Sept. Tanzen: Schweizer Meisterschaft, Kombination

27. Sept. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Kurt Brass. Solistin: Edith Peinemann, Violine

6. Okt.–18. Nov. Katharinen: «Xylon, der schweizerische Holzschnitt»

- Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Historisches Museum im Stadtpark. – Museum im Kirchhoferhaus (Silbersammlung Giovanni Züst; Alpines Paläolithikum). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Marktgasse 23: Spieldosenkabinett

#### St-Imier

- Sept.: jusqu'au 16. Exposition commémorant «Artistes suisses et bernois du XIXe siècle»

#### St. Moritz

- Sept.–14. Okt. Täglich geführte Gletscherwanderungen  
 Sept. «Allegra»-Sport- und Freizeitprogramm  
 8.–22. Sept. Laudinella: Freizeitkurs für singfreudige ältere Leute  
 15. Sept. Cour as d'Aventuras: Neuer Fünfkampf, internationaler Wettkampf  
 15./16. Sept. Laudinella: Engadiner Kammerchor und Laudinella-Kammerorchester. Leitung: Dr. Hannes Reimann  
 19.–23. Sept. Kunsteisbahn: Eishockeyturnier um den 3. Sonnen-Cup  
 23. Sept. Golf: End of Season Match  
 28.–30. Sept. Reiten: Zerner Dreitagesritt  
 29. Sept.–6. Okt. Laudinella: Instrumentalkurs mit Literatur von Bach bis Bartók  
 30. Sept.–27. Okt. Jugendreitwochen  
 Sept. 1. St. Moritzer Herbstmarsch  
 1.–21. Okt. «Goldene St. Moritzer Herbstwochen», Gratisferien für das jüngste Kind  
 1.–30. Okt. St. Moritzer Panoramawochen  
 6.–13. Okt. Laudinella: Interpretationskurs für Sologesang. – Kurswoche für Orchesterspiel. – Kurswoche für Klavier

#### St-Ursanne

- 16 sept. Collégiale: Orchestre de chambre Tibor Varga. Direction: Georges Zaugg. Soliste: Tibor Varga, violon

#### Saas Fee

- Sept. Ski- und Tenniswochen. – Herbst- und Wanderwochen. – Lichtbildvorträge «Land und Leute von Saas Fee»  
 21.–23., 28.–30. Sept. Oberwalliser-Kleinkaliber-Schützenfest

#### Samedan

- Sept.: bis Mitte Okt. Jeden Dienstag und Donnerstag geführte Wanderung in den Nationalpark  
 23. Sept. Golf: End of season match

#### Sargans

- Sept./Okt. Heimatmuseum täglich geöffnet  
 18. Sept. Schloss: Bläserquintett Mobile Zürich  
 1. Okt. Schloss: Benone Damian und Ensemble, rumänische Volksmusik  
 10. Okt. Schloss: «Die Sarganser Alp Tamons im Wandel der Jahreszeiten», Lichtbildvortrag

#### Sarnen

- 22./23. Sept. Volksmarsch  
 23. Sept. 5. Langstreckenlauf «Rund um den Sarnersee»

#### Savognin

- Sept.: bis 29. Täglich geführte Wanderungen, 2tägige «Alpen-Safaris». – Tenniskurse und diverse Tennisturniere  
 22./23. Sept. Tennis: Präsidenten-Cup  
 7/8. Okt. Tennis: Clubturnier

#### Schachen LU

23. Sept. Herbstschwinget

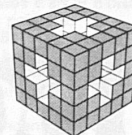
#### Schaffhausen

- Sept. Museum zu Allerheiligen: Wilfrid Moser  
 14. Sept. Rathauslaube: Kari Lövaas, Sopran; Andreas Käch, Klavier  
 15. Sept. Kirche Burg, Stein am Rhein: Bettagskonzert  
 16. Sept. Münster: Bettagskonzert  
 19. Sept. Reckensaal Thayngen: Orchesterkonzert. Leitung: Hugo Käch. Solist: Andreas Käch, Klavier

# Ausbildung in der Schweiz L'enseignement en Suisse

## Parents!

Etes-vous à la recherche de l'école appropriée pour votre enfant?



Le Service scolaire de la **FÉDÉRATION SUISSE DES ÉCOLES PRIVÉES**

vous renseignera volontiers.

**40, rue des Vollandes  
1206 Genève, tél. 022 35 57 06**

## Alpines Progymnasium Flims

7018 Flims Waldhaus

Internat für Knaben von 11 bis 17 Jahren (5. und 6. Primarklasse, 1.–3. Sekundar-/Realklasse, 1.–3. Gymnasialklasse, 10. Schuljahr als Berufswahlklasse). Sommer- und Wintersport (eigener Tennisplatz, Caumasee, Weisse Arena).

Überwachte Aufgabenstunden. Interne Berufs- und Ausbildungsberatung. Intensivkurse zur Vorbereitung auf Aufnahmeprüfung (Gymnasium, Handelsschule, Sekundarschule).

Leitung **B. und D. Hösly-Witzig**

Telefon 081 39 12 08



## Landschulheim Oberried 3123 Belp bei Bern

Internat für Knaben von 11 bis 16 Jahren  
 Sekundarschule bzw. Bezirks- oder Realschule  
 Vorbereitung auf Berufslern- und Weiterstudium  
 Eintritt im Frühling oder Herbst möglich

**5-Tage-Woche – 50 Schüler – 5 Klassen**

**Erziehung + Unterricht → Bildung = Unterricht + Erziehung**

## Ecole Roche

Rue de la Tour 8bis  
1004 Lausanne  
Tél. 021 22 63 52

Direction J.-P. Roche et E. Affolter



*Une petite école  
Une école vivante  
Une grande expérience*

**MATURITÉ FÉDÉRALE  
CLASSES  
PRÉGYMNASIALES  
HÔTESSES  
SÉCRÉTARIAT  
DE DIRECTION  
COMMERCE**

# Schulen mit guten Namen

22. Sept. Kirche St. Johann: Reformations-Festspiel  
 22./23. Sept. Neuhausen: 2. Rheinfall-Radballturnier. – Ausstellung «Amateurfunk – eine Welt ohne Grenzen»  
 23. Sept. Filmmatinee «Fête des Vignerons 1977». – Trampolin: Ostschweizer Meisterschaft. – Neuhausen: Leichtathletik-Sektionsmeisterschaft und Stafettenmeisterschaften  
 29. Sept. Neuhausen: Ostschweizer Jungschützertag. – Rest. Stadion: Herbstball. – Stadttheater: Konzert der Genfer Preisträger 1979  
 30. Sept. Trasadingen: Herbstsonntag  
 5. Okt. St. Johannkirche: Philharmonisches Staatsorchester Rheinland-Pfalz. Leitung: Christoph Eschenbach. Solist: Justus Franz, Klavier  
 7. Okt. Hallauer Herbstsonntag  
 Das ganze Jahr. Jeden Dienstag geführte Wanderung

**Schwarzsee FR**

Sept. Geführte Wanderungen

**Schwyz**

22. Sept. Schlipfgraben: 2. Folk- und Jazzfestival  
 24. Sept. Viehmarkt und Viehausstellung  
 10. Okt. Pfarrkirche Seewen: Kinderkonzert  
 Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft

**Sedrun**

Sept./Okt. Kinderfeste

**Selzach**

29./30. Sept. Grasski: Schweizer Meisterschaft

**Siebnen**

23. Sept. Herbst-Schwingertag

**Sierre**

14. sept. Eglise St-Catherine: Festival symphonique Tibor Varga. Orchestre du festival et orchestre de chambre de Detmold  
 15/16 sept. 25 ans Sierre-Basket  
 20-23. 27-30 sept. Tennis: Tournois d'automne  
 22/23 sept. «Sympaboum», des enfants  
 22 sept.-14 oct. Manoir de Ville: Jean Roll, peintures  
 Toute l'année. Manoir de Ville, centre de dégustation des vins valaisans. – Hôtel de Ville: Musée R. M. Rilke

**Sils**

22. Sept. Leichtathletik: Silserlauf um den Waldhaus-Cup

**Sion**

- Sept.: jusqu'au 21. Festival international Tibor Varga. 22 août: Salle de la Matze: Orchestre philharmonique d'Amsterdam. Direction: Christoph Eschenbach. Soliste: Justus Franz, piano. 21 sept.: Cathédrale: Concert spirituel, orchestre et chœur du festival. Direction: Tibor Varga. Solistes  
 Sept.: jusqu'au 29. Musée de la Majorie: Exposition commémorative Raphael Ritz, peintures  
 Toute l'année. Musée de Valère: Histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505. – Grange-à-l'Evêque: Musée archéologique du Valais. – Galerie des Châteaux: Peintres naïfs yougoslaves

**Solothurn**

- Sept.-April 1980. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele  
 14. Sept. St. Peterskapelle: Bachkonzert Grube-Trio. – Kath. Kirche, Zuchwil: Sinfoniekonzert Leberberger Instrumentalisten. Solisten  
 15. Sept. Kirchenzentrum Selzach: Sinfoniekonzert Leberberger Instrumentalisten. Solisten  
 21. Sept. St.-Urnen-Kathedrale: Orgelabend Arnfried Edler  
 22. Sept. Kunstmuseum: Museumsfest  
 27. Sept. Konzertsaal: Solothurner Kammerorchester  
 29. Sept.-8. Okt. Werkhofplatz: Heso 79. 2. Solothurner Herbstausstellung  
 5.-31. Okt. Berufsschulhaus: Ausstellung Jean Berger

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Wegen Umbau geschlossen. – Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert». – Altes Zeughaus (Waffensammlung Schweiz)

**Sonceboz**

22/23 sept. Marche populaire

**Sörenberg**

Sept./Okt. Wöchentlich geführte Wanderungen. – Platzkonzerte

**Spiez**

- 7.-28. Sept. Schlosskirche: Jeden Freitag Orgelkonzert mit Hannes Meyer  
 11. Sept. Kirchengemeindesaal: Klavierabend John Sivell  
 26. Sept. Judo: Schweizerische Mannschaftsmeisterschaft  
 7. Okt. Läsetag, Winzerfest  
 8. Okt. Spiezmärit

**Stoos**

22./23. Sept. Stoos-Schiessen

**Sumiswald**

27. Sept. Sekundarschulhaus: Klavierabend John Sivell

**Süri/Rosshäusern BE**

30. Sept. Buebeschwinget

**Sursee**

- 14./15. Sept. Offizielle Eröffnung «Somehuus»  
 15. Sept. Ref. Kirche: Orgelkonzert Georges Braunschweig  
 19. Sept.-22. Okt. Rathaus: Kunstausstellung  
 20. Sept. Warenmarkt  
 21. Sept. Stadttheater: Theatergastspiel «Stadtjubiläum mit Skandal» von Toni Schaller  
 22. Sept. «Somehuus»: Autorenlesung  
 29. Sept. Rathaus: Autorenabend. – «Somehuus»: Offene Bühne  
 29. Sept., 5. Okt. Herbstkonzerte der Trachtengruppe  
 6. Okt. Theatergastspiel «Der Sturm» von W. Shakespeare  
 7. Okt. Sonntagskonzert der Süddeutschen Philharmonie Konstanz  
 10. Okt. «Somehuus»: Handwerker stellen sich vor

**Tafers**

Das ganze Jahr. Senseler Heimatmuseum: Heimische Wohnkultur des 18./19. Jh. und ländliches Handwerk früherer Zeiten (Di, Sa, So)

**Thalwil**

27. Sept. Ref. Kirchengemeindehaus: Divertimento Zürich

**Thun**

- Sept./Okt. Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Schloss: Historisches Museum täglich geöffnet  
 Sept.-7. Okt. Wocheplanorama: «Rundbild der Stadt Thun» und Fotoausstellung  
 9. Sept.-3. Okt. Galerie Aarequai: Knud Jacobsen  
 16. Sept. Stadtkirche: Abendmusik  
 27. Sept.-28. Okt. Kunstsammlung: Gesellschaft Schweizer Malerinnen, Bildhauerinnen und Kunstgewerblerinnen  
 29. Sept.-1. Okt. Kegeln: Schweizer Meisterschaft, Einzel  
 30. Sept. 6. Nationaler Orientierungslauf

**Torgon**

15-17 sept. Meeting international de delta, vols d'exhibition et humoristiques

**Unterberg**

30. Sept. Herbst-Schwingertag

**Unterwasser**

Sept. Jeden Dienstag Alpsennereibesichtigung. – Jeden Mittwoch geführte Bergwanderung. – Jeden Mittwoch/Donnerstag zweiseitige Bergwanderung

**Uster**

16. Sept. Evang. Kirche: Abendmusik  
 7.-23. Sept. Stadthaus: Kunstausstellung Moik Schiele und Akiko Huber-Sato  
 22./23. Sept. Knabenschiessen  
 28. Sept. Stadthof: Zürcher Kammerorchester  
 28.-30. Sept. Sonnenblumen-Aabachfest  
 7. Okt. Stadthausplatz: Bärner Zibelemärit

**Utzenstorf**

Sept.-15. Okt. Schloss Landshut: Schweizerisches Jagdmuseum, täglich geöffnet ausser montags

**Vallée de Joux**

27-30 sept. Le Sentier: Comptoir des commerçants  
 7 oct. Temple du Brassus: Concert

**Vallorbe**

Sept.-1er nov. Grottes de l'Orbe souterraine: Visites guidées  
 Toute l'année. Musée Gyger, collection d'objets ferroviaires anciens, gare CFF (visites selon entente préalable, tél. 021/261691)

**Val Müstair**

Sept./Okt. Geführte Nationalparkwanderungen: Jeden Montag Halbtagestour. – Jeden Dienstag, Mittwoch und Donnerstag Tagestour. – Jeden Freitag Tagestour mit Übernachtung

**Verbier**

28/29 sept. Rallye du vin

**Vevey**

- Sept./oct. Visites des caveaux des vigneron  
 Sept.-28 oct. Chemin de fer touristique à vapeur Blonay-Chamby, tous les samedis après-midi et dimanches  
 Sept.-6 oct. 34e Festival de musique de Montreux-Vevey (voir sous Montreux)  
 7-23 sept. Galerie arts et lettres: Exposition O. Bercher  
 12 sept. La Tour-de-Peilz, Verger de la ville: «L'Alouette»  
 13 sept. Théâtre: Orchestre de chambre de Cologne. Direction: H. Müller-Brühl. – Hôtel de Famille: «Lè Vegnolan»  
 14 sept. Eglise St-Martin: Cuivres et orgue, Ensemble romand d'instruments de cuivre  
 15 sept. Cyclisme: Course de sélection pour écoliers  
 16 sept. Corsier/Clarens/St-Légier: Spectacles pour le Jeune fédéral «Terre nouvelle»  
 19 sept. Théâtre: I Solisti Veneti. Direction: C. Scimone  
 27 sept. Hôtel de Famille: Séance d'échange philatélique  
 28 sept.-14 oct. Galerie arts et lettres: Exposition A. Desarzens  
 28/29 sept. Chardonne: Fête villageoise  
 29 sept. Blonay, Salle Conjonnex: Vente paroissiale  
 5 oct. Blonay: Audition et concert «La Melodia», Jeunesse et Musique  
 5-21 oct. Charbonne: Exposition Henri Jaccard  
 6 oct. Salle de Châtonneyre, Corseaux-sur-Vevey: Orchestre de chambre Provence-Côte d'Azur. Direction: Ph. Bender. Soliste: M. Uchida. – Casino du Rivage: Vente du Foyer des paralysés  
 7 oct. Hôtel de Famille: Bourse-exposition philatélique

**Vitznau**

Sept. Täglich ermässigte Nachmittagsfahrten nach Rigi Kulm  
 13. Sept. Geführte Dorfwanderung  
 16. Sept. Kurpark: Frühschoppenkonzert. – Dampfextrazug auf Rigi Kaltbad

**Walenstadt**

12. Sept. Abendrundfahrt auf dem Walensee  
 6. Okt. Unterhaltungsabend

**Wangen a. A.**

27. Sept.-14. Okt. Städtgalerie: Friedrich Flückiger, Gemälde

**Weggis**

Sept. Täglich Kurkonzerte. – Sonntags Frühschoppenkonzerte (Ländlermusik) und folkloristische Darbietungen  
 12. Sept. Grand Prix des Garçons. Kellner- und Kellnerinnen-Rennen  
 14. Sept. Kommentierte Orgelmusik  
 15., 22. Sept. Geführte Wanderungen  
 30. Sept. Kurorchester-Abschlusskonzert

**Wil ZH**

23. Sept. Kirche: Claude Rippas, Trompete, und Jürg Neuenschwander, Orgel

**Wil**

1. Okt. Tonhalle: Wiener Sängerknaben  
 Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof: täglich geöffnet (ausser Dienstag)



**HOTEL ROCHAT**

*Alkoholfreies  
Restaurant  
Tea Room*

---

Petersgraben 23, 4051 Basel  
 Telefon 061 25 81 40, Postscheck 40-953  
 Geschäftsführung: Robert H. Wohlfahrt

---

Das neu renovierte Hotel im Zentrum der Altstadt. Absolut ruhige Lage mit eigenem Parkplatz. Vis-à-vis Universität und Kantsspital. Vom Bahnhof Tram Nr. 7 bis Schifflande.

---

Einzelzimmer von Fr. 28.- bis Fr. 42.-.  
 Doppelzimmer von Fr. 48.- bis Fr. 66.-.  
 Dreibettzimmer von Fr. 60.- bis Fr. 84.-.

---

Kinder bis 14 Jahren gratis. Bankett und Kongressäle bis zu 300 Personen

**Wilderswil**

Sept. Mondscheinwanderungen  
 16. Sept. Kirche Gsteig: Abendkonzert Kammermusikvereinigung Interlaken

**Wildhaus**

Sept.-Nov. Wöchentlich geführte Wildbeobachtungsexkursion, geologische Halbtageswanderung, geführte Bergtouren. – Puppentheater: jeden Mittwoch «Bremer Stadtmusikanten», jeden Freitag «Entführung aus dem Serail»

**Willisau**

16. Sept. Pilzausstellung  
 22./23. Sept. Wyberschiessen. – Innerschweizer Schachtag  
 29. Sept. Tanzabend  
 29./30. Sept. Kilbischschessen  
 30. Sept. Pfarrkirche: Galakonzert Jugendmusik Zürich

**Winterthur**

- Sept.-April 1980. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele, Ballett  
 11. Sept. Stadthausaal: Winterthurer Streichquartett  
 13. Sept. Stiftung Oskar Reinhart: «Der Wald und die ländliche Holzbautechnik»  
 14. Sept. Stadthaus: Sinfoniekonzert. Leitung: Jost Meier. Solist: Leonard C. Purrington, Trompete  
 16. Sept.-11. Nov. Kunstmuseum: «Neue Sachlichkeit und Surrealismus»  
 20. Sept. Volkshaus: Kommentierte Konzerte mit Pantomimen. Leitung: Willi Gohl. Solisten: Ruth Girod und Jennot Hunziker, Pantomimen  
 22./23. Sept. BMW-Regionaltreffen  
 23. Sept. Zwinglikirche: Kirchenkonzert  
 24. Sept. Wülflingen, Kirche St. Laurentius: Orgelabend Guy Boveit  
 26. Sept. Römertor Oberwinterthur: Sinfoniekonzert. Leitung: Mario Venzago. Solisten. – Stadthaus: Konzert des Stadtsängervereins  
 30. Sept. Eulachhalle: Schweizerische Mineralienbörse und Ausstellung. – Kirche Töss: Konzert des Singkreis Töss  
 3. Okt. Stadthausaal: Konzert des Stadtorchesters. Leitung: Moshe Atzmon. Solisten  
 4. Okt. Stiftung Oskar Reinhart: Die Stiftung aus der Sicht des Pflanzenfreundes  
 5. Okt. Kirchengemeindehaus Liebestrasse: Herbstkonzert der Vereinigung Winterthurer Harmonikaspieler  
 5./6. Okt. Eröffnung «Theater am Stadtgarten»  
 7. Okt. Theater am Stadtgarten: Offenes Morgensingen  
 8. Okt. Theater am Stadtgarten: «Clivia», Operette von Nico Dostal  
 9. Okt. Theater am Stadtgarten: «Der Trauschlein», Komödie von Ephraim Kishon

# BAHNHOF BUFFET BERN

FRITZ HALLER CH-3001 BERN  
TEL. 031/22 34 21 031/22 88 22  
TELEX 33 3 22 B BERN CH

10. Okt. Theater am Stadtgarten: «Gala des artistes», Winterthurer Show-Abend

Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. – Kunstmuseum: Gemäldesammlungen des Kunstvereins Winterthur. – Naturwissenschaftliche Sammlungen. – Heimatmuseum im «Lindengut». – Kleinmeistersammlung Jakob Briner. – Uhrensammlung Konrad Kellenberger

## Wittenbach

30. Sept. Grünau-Zentrum: Wiener Sängerknaben

## Yverdon

Sept.: jusqu'au 15. Hôtel de Ville: Exposition «Masques, mythes et métamorphoses»  
15/16 sept. Cirque Knie  
19 sept. Théâtre: Théâtre en noir Bramboulambour  
20 sept. Théâtre: Benone Damian  
24 sept.–6 oct. Aula Magna: Vivarium de Lausanne  
26 sept. Théâtre: Récital de piano J.-P. Jaccard

## Zermatt

Sept. Plateau Rosa: Sommerski  
9.–15. Sept. Geführte Wanderungen der Bergsteigerschule

## Zerne

Sept./Okt. Geführte Nationalparkwanderungen: Jeden Montag und Mittwoch Halbtagestour. – Jeden Dienstag und Donnerstag Tagestour. – Jeden Freitag Tagestour mit Übernachtung

## Zinal

Sept. Ecole d'alpinisme du val d'Anniviers: Courses collectives et semaines de haute montagne

## Zug

Sept.–7. Okt. Kunsthaus: Ausstellung «fis et fils»  
12.–26. Sept. St. Michaelskirche: Orgelkonzerte  
19. Sept. St. Oswaldskirche: Orgelkonzert

## Zuz

Sept./Okt. Geführte Nationalparkwanderungen: Jeden Montag und Freitag Tages- und Nachmittags- und Donnerstag Tagestour. – Jeden Mittwoch Halbtages- und Nachmittags- und Donnerstag Tages- und Dämmerungstour  
29. Sept.–13. Okt. Nationalparkferien 1./2., 7.–9. Okt. Hirschbrunf-Wochenende

## Zürich

### Konzerte und Theater

Sept.–Mai 1980. Spielzeit des Opernhouses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese, des Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4, und Zbigniew Stoks Kammertheater, Hirschengraben 42  
11. Sept. Studio Tiefenbrunnen: «Warte of de Godot» von Samuel Beckett  
11., 20. Sept. Opernhaus: «Falstaff», Lyrische Komödie von G. Verdi  
11./12. Sept. Bernhard-Theater: Fredl Fesl  
12. Sept. Tonhalle: Kommentiertes Sinfoniekonzert «Der Komponist und sein Publikum». Leitung: Witold

Lutoslawski. – Fraumünster:  
Orgelkonzert Michael Schneider  
12., 14., 18., 26., 30. Sept. Opernhaus:  
«Lulu», Oper von Alban Berg  
13. Sept. Schauspielhaus: Premiere «Ein Sommernachtstraum», Komödie von William Shakespeare  
13., 19., 28. Sept. Opernhaus: «Zar und Zimmermann», Komische Oper von Albert Lortzing  
13.–30. Sept. Bernhard-Theater: «Der Trauschwein», Komödie von Ephraim Kishon  
14. Sept. Grossmünster: «Toggenburger Hausorgel von 1754». Leitung: Jakob Kobelt. Solist: Hans Vollenweider, Orgel. – Kirche St. Peter: Konzert mit den Kreuzkirchner Streicher  
15. Sept. Opernhaus: «La Cenerentola», Komische Oper von G. Rossini. – Aula Kantonsschule Rämibühl: Schweizer Jugend-Sinfonieorchester  
16. Sept. Kirche Enge: Orgelabend Erich Vollenwyder  
17. Sept. Tonhalle: «Gurre-Lieder» von Arnold Schönberg. – Bernhard-Theater: Dieter Wiesmann  
18. Sept. Tonhalle: I Musici di Roma  
19. Sept. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Solist: Claude Frank. – Fraumünster: Orgelkonzert Jürg Brunner  
20. Sept. Tonhalle: Violinabend Isaac Stern  
22. Sept. Opernhaus: «Die Zauberflöte», Oper von W. A. Mozart. – Schauspielhaus: «Die Frau» – Szenen von Krieg und Freiheit. – Kirche zu Predigern: Orgelkonzert Marie-Claire Alain, Paris  
23. Sept. Grossmünster: Morgen- und Abendmusik. Leitung: Martin Neukom. Solistin: Ruth Gimmel, Orgel. – Kirche St. Peter: «Ars amata», Barocke Kammermusik. – Bernhard-Theater: Thorwald Diethelfse  
24. Sept. Bernhard-Theater: «Dieter Wiesmann»  
24., 26. Sept. Bernhard-Theater: Margot Werner, Chansons-Galas  
26. Sept. Fraumünster: Orgelkonzert Alex Hug  
26./27. Sept., 2.–4. Okt. Tonhalle: Sinfoniekonzerte. Leitung: Sergiu Celibidache  
28. Sept. Theater im Drahtschmidli: Theater-Spielabend  
29. Sept. Opernhaus: «Anatevka», Musical von Jerry Bock  
5. Okt. Tonhalle: Cameraa Zürich. Leitung: Räte Tschupp. Solisten  
9. Okt. Tonhalle: Sinfoniekonzert. Leitung: Karl Anton Rickenbacher. Solist: Michael Studer, Klavier

### Ausstellungen und Messen

Sept.–Dez. Wohnmuseum: David Herrliberger  
Sept.–28. Okt. Kunsthaus: «USA zwischen den Weltkriegen»  
Sept.–3. Okt. Kunsthaus: GSMBA  
Sept. Helmhaus: Jubiläumsausstellung des Zoologischen Gartens. – Kunsthaus: Paul Strand, Fotografien  
Sept.: bis 23. Kunstgewerbemuseum: «Typografie mit Letraset»  
11.–15. Sept. Züsä: Büfa 79, Fachmesse für Bürotechnik und Datenverarbeitung  
14. Sept. Schweizer Heimatwerk: Ausstellung «Batik aus der Schweiz»  
15. Sept.–11. Nov. Kunstgewerbemuseum: Venturi und Rauch, Studien und Bauten 1960–1976  
23.–29. Sept. Hotel International: Internationale Briefmarken-Auktion  
27. Sept.–7. Okt. Züsä: 30. Zürcher Herbstschau für Haushalt, Wohnen, Sport und Mode  
5. Okt.–8. Nov. Kunsthaus: W. E. Smith, Fotografien  
6. Okt.–18. Nov. Helmhaus: «Goethe in der Schweiz»  
10. Okt.–11. Nov. Kunsthaus: Karl Weber  
**Internationale Kongresse und Kurse**  
9.–16. Sept. ETH: 4th International Symposium on Phenothiazines and Related Drugs  
10.–12. Sept. Universität: OECD-Seminar  
17.–21. Sept. ETH: Kongress der Gesellschaft Deutscher Chemiker über Synthese, Planung und Reaktivitätsumspolung  
17.–22. Sept. ETH Hänggerberg: Kongress der Internationalen Vereinigung für Brücken- und Hochbau  
19.–22. Sept. Universität: Kongress der Internationalen Vereinigung für Rechtsanwälte  
21.–25. Sept. Universität: Kongress der Deutschen Gesellschaft für Psychologie

Okt. Hotel International: 4. Internationaler Kongress für die Familie

## Sport

18.–20. Sept. Rad: Schweizer Meisterschaft, Bahn-Mannschaftsfahren  
29. Sept. Tanzen: Europameisterschaft, Latein

## Diverses

Sept.–Mitte Okt. Dahlien- und Herbstblumenschau Unterengstringen  
29. Sept. Rüdenplatz/Limmatquai: «Bärner Chacheli-Märit»  
Das ganze Jahr. Kunsthaus: Gemälde und Plastiken, Wechselausstellungen. – Wechselausstellungen. – Museum Rietberg, Gablerstr. 15: Aussereuropäische Kunst, vorwiegend aus Indien, China, Afrika. – Museum Rietberg, Hirschengraben 20: Wechselausstellungen aussereuropäischer Kunst. – Graph. Sammlung der ETH: Alte und moderne Graphik und Wechselausstellungen. – Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte. Bibliothek und Arbeitszimmer des Dichters. – Sammlung E. G. Bühler: Französische Impressionisten, Mittelalterliche Skulpturen. – Deusser-Stiftung: Gemälde von August Deusser und seine Sammlung. – Helmhaus: Wechselausstellungen. – Kunstkommission zum Strauhof, Augustinergasse 9: Werke von Zürcher Künstlern. – Zentralbibliothek: 1,9 Mio Sammlungsgegenstände, Lesesäle, Wechselausstellungen. – Fraumünster: Chorfenster von Marc Chagall. – Universität: Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung u.a.), Archäologische Sammlung (antike Kunst), Medizinhistorische Sammlung.

Zoologisches Museum, Paläontologisches Museum (Triasfossilien vom Monte San Giorgio). – Kulturama: Die Entwicklung des Menschen. – Pestalozzianum: Drei Pestalozzi-Gedenkzimmer, Jugendbibliothek. – Zoo: 1800 Tiere in 350 Arten. – Schweizer Alpenbahnmodell (neben Zoo). – Baumusterzentrale: Permanente Baufakusstellung. – Sukkulentsammlung: Kakteen- und Sukkulentsammlung in über 4000 Arten. – Schauhäuser der Stadtgärtnerei: Sammlung tropischer und subtropischer Pflanzen. – Heimatwerk (Rudolf-Brun-Brücke, Nationalbankgebäude und Flughafen Kloten): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk

## Zürich

Sept./Okt. Sommerausstellung H. U. Steiger  
12. Sept. Kurkonzert  
16. Sept. Bettagsingen des Männerchors  
19. Sept. Folklorekonzert  
21.–23. Sept. Probstei-Einweihung  
6. Okt. Rad: Gentlemenrennen

## Zweismimmen

15., 22./23. Sept. Berner Oberländer Pistolenschützenreffen  
29. Sept. Sekundarschulhaus: 2. Sommerstock-Regionalmeisterschaft  
Okt. Gemeindefest: Manrico Schumacher, Bildhauer

## Liechtenstein

15. Sept. Schaan: Fussball-Dorfturnier  
7. Okt. Schaan: Volleyball, Calina-Cup

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbiros.

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux.

# 29.+30. Sept. 1979 Fête de la Brocante

Grösster Trödler + Antiquitätenmarkt der Schweiz!

## LE LANDERON

am Bielersee Schweiz

Markt, durchgehend  
von 8 bis 19 h.,  
bei jeder Witterung.

300 Händler und  
Kunsthandwerker

